

Agence des services frontaliers du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 491 491 684	(56 831 061)	1	1 434 660 624
5b	Dépenses en capital	212 102 288	49 793 185	1	261 895 474
Total des crédits		1 703 593 972	(7 037 876)	2	1 696 556 098
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>176 570 197</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>176 570 197</i>
Total des dépenses budgétaires		1 880 164 169	(7 037 876)	2	1 873 126 295

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	1
	Crédit 5b	1
Total		<u>2</u>
Total des crédits à adopter		2

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Gendarmerie royale du Canada à l'Agence des services frontaliers du Canada pour la gestion des exigences pertinentes de la <i>Loi sur les armes à feu</i>	Crédit 1b	1 700 000
---	-----------	------------------

Transferts à l'interne

Pour l'application d'une définition commune du crédit pour dépenses en capital	Crédit 1b	(55 100 000)
	Crédit 5b	55 100 000
Total		<u>.....</u>

Transferts à d'autres organisations

Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(94 061)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada à la Gendarmerie royale du Canada pour les coûts en capital engendrés par la Gendarmerie royale du Canada dans le cadre de la construction d'une installation conjointe pour le champ de tir à Chilliwack, Colombie-Britannique	Crédit 1b	(3 337 000)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada à Citoyenneté et Immigration pour l'ajout de fonctionnalités au Système mondial de gestion des cas à la suite du déclassement du Système de soutien aux opérations des bureaux locaux	Crédit 5b	(5 306 815)

Explication du besoin (dollars)

Total des transferts	(7 037 876)
Total des dépenses budgétaires	(7 037 874)

Agence du revenu du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement, contributions et dépenses recouvrables au titre du <i>Régime de pensions du Canada</i> et de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i>	3 170 018 991	13 932 776	41 650 380	3 225 602 147
5b	Dépenses en capital et dépenses recouvrables au titre du <i>Régime de pensions du Canada</i> et de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i>	119 158 743	.....	4 255 062	123 413 805
Total des crédits		3 289 177 734	13 932 776	45 905 442	3 349 015 952
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>911 303 449</i>	<i>.....</i>	<i>(72 719 411)</i>	<i>838 584 038</i>
Total des dépenses budgétaires		4 200 481 183	13 932 776	(26 813 969)	4 187 599 990

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour les améliorations apportées aux programmes d'observation autres que la vérification	Crédit 1b	26 742 905
Fonds pour la mise en œuvre et l'administration de diverses mesures fiscales telles qu'annoncées dans le Budget fédéral de 2013 et l'administration de la taxe de vente harmonisée et du crédit pour la taxe de vente harmonisée de l'Île-du-Prince-Édouard (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	11 269 283
	Crédit 5b	2 145 088
Total		13 414 371
Fonds pour la mise en œuvre et l'administration de diverses mesures fiscales (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	2 569 649
Fonds pour la mise en œuvre de l'Accord intergouvernemental entre le Canada et les États-Unis au sujet de l'amélioration de l'échange de renseignements	Crédit 1b	264 688
	Crédit 5b	2 109 974
Total		2 374 662
Fonds pour la déclaration de renseignements sur les opérations d'évitement fiscal afin d'assurer l'équité du régime fiscal du Canada	Crédit 1b	803 855
Total des crédits à adopter		45 905 442
<i>Total des crédits législatifs</i>		<i>(72 719 411)</i>

Transferts

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	13 932 776
Total des transferts		13 932 776
Total des dépenses budgétaires		(12 881 193)

Agence Parcs Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses du Programme	576 430 623	178 955	62 072 656	638 682 234
5	Paiements au Compte des nouveaux parcs et lieux historiques	3 500 000	.....	.....	3 500 000
Total des crédits		579 930 623	178 955	62 072 656	642 182 234
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>157 583 735</i>	<i>.....</i>	<i>170 751</i>	<i>157 754 486</i>
Total des dépenses budgétaires		737 514 358	178 955	62 243 407	799 936 720

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour financer l'amélioration des routes, des ponts et des barrages situés dans les parcs nationaux et aux abords des canaux historiques (*Budget fédéral de 2014*)

Crédit 1b **57 623 682**

Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (*poste horizontal*)

Crédit 1b **3 735 000**

Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (*poste horizontal*)

Crédit 1b **459 974**

Fonds pour la mise en œuvre du Plan de conservation national (*poste horizontal*)

Crédit 1b **254 000**

Total des crédits à adopter **62 072 656**

Total des crédits législatifs **170 751**

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Défense nationale à Environnement, à Pêches et Océans et à l'Agence Parcs Canada pour des investissements dans des initiatives de prévention et de coordination des opérations de recherche et de sauvetage partout au Canada

Crédit 1b **335 955**

Transfert de la Défense nationale à l'Agence Parcs Canada pour le financement des séances de sensibilisation et d'intervention directe en recherche et sauvetage

Crédit 1b **95 000**

Transferts à d'autres organisations

Transfert de l'Agence Parcs Canada et de l'Agence canadienne d'inspection des aliments à la Commission de la fonction publique pour le Système de ressourcement de la fonction publique, soit le système national de recrutement qui alimente le principal portail d'emploi du gouvernement fédéral

Crédit 1b **(252 000)**

Total des transferts **178 955**

Explication du besoin (dollars)

Total des dépenses budgétaires	62 422 362
---------------------------------------	-------------------

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Contributions à l'appui d'activités ou de projets liés aux parcs nationaux, aux aires marines nationales de conservation, aux lieux historiques nationaux et aux canaux historiques	3 788 275	95 000	3 883 275

Agence spatiale canadienne

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	163 196 004	2 002 000	4 024 643	169 222 647
5	Dépenses en capital	266 888 203	(4 603 000)	.....	262 285 203
10b	Subventions et contributions	39 306 853	2 586 000	1	41 892 854
Total des crédits		469 391 060	(15 000)	4 024 644	473 400 704
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>9 918 684</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>9 918 684</i>
Total des dépenses budgétaires		479 309 744	(15 000)	4 024 644	483 319 388

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'acquisition de services de données bonifiées provenant du Système d'identification automatique en vue d'améliorer la sûreté maritime	Crédit 1b	4 000 000
---	-----------	------------------

Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	24 643
--	-----------	---------------

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 10b	1
--	------------	----------

Total des crédits à adopter		4 024 644
------------------------------------	--	------------------

Transferts

Transferts à l'interne

Pour appuyer la recherche, la sensibilisation et l'éducation en sciences et technologies spatiales	Crédit 5	(2 586 000)
--	----------	-------------

	Crédit 10b	2 586 000
--	------------	-----------

Total	
-------	--	-------

Pour soutenir les exigences d'exploitation comme l'utilisation de la Station spatiale internationale et les contrats de développement de la technologie	Crédit 1b	2 017 000
---	-----------	-----------

	Crédit 5	(2 017 000)
--	----------	-------------

Total	
-------	--	-------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	(15 000)
--	-----------	-----------------

Total des transferts		(15 000)
-----------------------------	--	-----------------

Total des dépenses budgétaires		4 009 644
---------------------------------------	--	------------------

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Programme global de subventions à l'appui de la recherche, de la sensibilisation et de l'éducation en sciences et technologies spatiales	6 535 000	474 000	7 009 000
Contributions			
Programme global de contributions à l'appui de la recherche, de la sensibilisation et de l'éducation en sciences et technologies spatiales	5 398 000	2 112 001	7 510 001

Agriculture et Agroalimentaire

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	577 522 912	(6 942 491)	12 531 222	583 111 643
5b	Dépenses en capital	32 095 273	.....	1 280 700	33 375 973
10b	Subventions et contributions	365 352 000	(2 000 000)	44 662 022	408 014 022
Total des crédits		974 970 185	(8 942 491)	58 473 944	1 024 501 638
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>1 315 023 086</i>	<i>.....</i>	<i>340 000</i>	<i>1 315 363 086</i>
Total des dépenses budgétaires		2 289 993 271	(8 942 491)	58 813 944	2 339 864 724

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour les programmes d'initiatives stratégiques à coûts partagés, dans le cadre de Cultivons l'avenir 2, dans les domaines de l'innovation, de la compétitivité et du développement des marchés ainsi que de l'adaptabilité et de la capacité du secteur	Crédit 10b	41 662 022
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	7 639 427
Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	4 100 000
Fonds pour les coûts de transition de la Commission canadienne du blé lorsqu'elle deviendra une organisation de commercialisation des céréales à participation facultative	Crédit 10b	3 000 000
Réinvestissement des revenus provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 5b	1 280 700
Réinvestissement des revenus provenant des ventes et de la prestation de services relatifs à la recherche, aux installations et à l'équipement, et autres revenus	Crédit 1b	501 795
Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	290 000
Total des crédits à adopter		58 473 944
Total des crédits législatifs		340 000

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert d'Affaires étrangères, Commerce et Développement à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à Agriculture et Agroalimentaire, à Anciens Combattants et à Justice pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	398 672
---	-----------	----------------

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert d'Agriculture et Agroalimentaire à Diversification de l'économie de l'Ouest canadien pour soutenir la mise sur pied du Centre d'excellence du bœuf canadien	Crédit 10b	(2 000 000)
Transfert d'Agriculture et Agroalimentaire à l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour appuyer des initiatives touchant la salubrité, la biosécurité et la traçabilité des aliments dans le cadre de Cultivons l'avenir 2	Crédit 1b	(2 441 163)
Transfert d'Agriculture et Agroalimentaire à l'Agence canadienne d'inspection des aliments afin d'entreprendre des activités pour améliorer l'accès aux marchés pour les produits agricoles canadiens	Crédit 1b	(4 900 000)
Total des transferts		(8 942 491)
Total des dépenses budgétaires		49 871 453

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Paiements de subventions pour le programme des coûts de transition de la Commission canadienne du blé	28 500 000	3 000 000	31 500 000
Contributions			
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour la compétitivité et le développement des marchés	60 869 892	28 061 588	88 931 480
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour l'innovation	100 179 252	12 024 169	112 203 421
Contributions pour les programmes des initiatives stratégiques à coûts partagés dans le cadre de Cultivons l'avenir 2 pour l'adaptabilité et la capacité du secteur	44 830 856	1 576 265	46 407 121

Anciens Combattants

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	866 366 665	33 120	8 400 358	874 800 143
5b Subventions et contributions	2 685 987 300	.....	2 416 602	2 688 403 902
Total des crédits	3 552 353 965	33 120	10 816 960	3 563 204 045
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>35 537 649</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>35 537 649</i>
Total des dépenses budgétaires	3 587 891 614	33 120	10 816 960	3 598 741 694

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds consacrés aux programmes de publicité gouvernementale (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	5 000 000
Fonds pour faciliter les améliorations à l'outil Web Mon dossier ACC (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	2 062 000
Fonds pour les améliorations au Programme de funérailles et d'inhumation (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	1 914 200
Fonds pour appuyer les activités commémoratives liées au 70e anniversaire de la Seconde Guerre mondiale	Crédit 1b	970 000
Fonds pour le Programme d'aide à l'édification de monuments commémoratifs dans les collectivités	Crédit 5b	502 402
Fonds pour le projet de rénovation de l'Hôpital Sainte-Anne	Crédit 1b	368 358
Total des crédits à adopter		10 816 960
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert d'Affaires étrangères, Commerce et Développement à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à Agriculture et Agroalimentaire, à Anciens Combattants et à Justice pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	33 120
Total des transferts		33 120
Total des dépenses budgétaires		10 850 080

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Fonds du Souvenir	11 814 000	1 914 200	13 728 200
Contributions			
Contributions pour le Programme d'aide à l'édification de monuments commémoratifs dans les collectivités afin d'appuyer la construction de nouveaux cénotaphes et monuments ou d'apporter des ajouts importants aux cénotaphes et monuments existants	750 000	502 402	1 252 402

Bureau de l'infrastructure du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	75 260 008	(277 985)	1	74 982 024
3b Dépenses en capital	93 170 000	866 523	1	94 036 524
5b Contributions	1 488 167 616	.....	77 935 102	1 566 102 718
Total des crédits	1 656 597 624	588 538	77 935 104	1 735 121 266
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>1 979 812 477</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>1 979 812 477</i>
Total des dépenses budgétaires	3 636 410 101	588 538	77 935 104	3 714 933 743

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds destinés au programme de la route entre Inuvik et Tuktoyaktuk, qui vise à relier la côte arctique de la mer de Beaufort au réseau routier national du Canada	Crédit 5b	41 025 000
Financement destiné au Fonds sur l'infrastructure municipale rurale en vue d'appuyer les projets d'infrastructures municipales de moindre envergure, notamment les projets de traitement des eaux et des eaux usées, et les projets culturels ou récréatifs	Crédit 5b	24 744 902
Fonds pour permettre le respect des engagements du gouvernement envers le Programme de financement de base de l'infrastructure des provinces et des territoires en vue de contribuer au rétablissement de l'équilibre fiscal tout en améliorant les infrastructures publiques du Canada	Crédit 5b	7 165 200
Fonds pour le programme Sentiers récréatifs nationaux afin de créer, d'améliorer et d'entretenir des sentiers récréatifs partout au pays (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	5 000 000
Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	1
	Crédit 3b	1
Total		2
Total des crédits à adopter		77 935 104

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Transports au Bureau de l'infrastructure du Canada pour la construction d'un nouveau pont enjambant le Saint-Laurent	Crédit 1b	4 399 841
Transfert de Transports au Bureau de l'infrastructure du Canada connexe au transfert de responsabilités pour la surveillance des Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	Crédit 1b	640 270

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour rajuster les montants à la suite de la création du crédit pour les dépenses en capital	Crédit 1b	(866 523)
	Crédit 3b	866 523
Total		.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada à Services partagés Canada pour l'acquisition des logiciels liés aux appareils technologiques en milieu de travail	Crédit 1b	(184 494)
Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada, du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada et de la Gendarmerie royale du Canada à Services partagés Canada pour le rajustement de montants à la suite de la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	(4 267 079)
Total des transferts		588 538
Total des dépenses budgétaires		78 523 642

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Programme de la route entre Inuvik et Tuktoyaktuk	52 500 000	41 025 000	93 525 000
Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale	.....	24 744 902	24 744 902
Programme Sentiers récréatifs nationaux	.....	5 000 000	5 000 000
Autres paiement de transfert			
Programme de financement de base de l'infrastructure des provinces et des territoires	55 334 800	7 165 200	62 500 000

Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	9 837 454	.....	150 000	9 987 454
5 Subventions et contributions	19 033 333	.....	.....	19 033 333
Total des crédits	28 870 787	.....	150 000	29 020 787
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>1 203 900</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>1 203 900</i>
Total des dépenses budgétaires	30 074 687	.....	150 000	30 224 687

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour intensifier le mentorat parmi les entrepreneures (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	150 000
Total des crédits à adopter		150 000
Total des dépenses budgétaires		150 000

Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	45 935 018	(206 729)	1 840 985	47 569 274
Total des crédits	45 935 018	(206 729)	1 840 985	47 569 274
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>5 385 654</i>	<i>.....</i>	<i>19 559</i>	<i>5 405 213</i>
Total des dépenses budgétaires	51 320 672	(206 729)	1 860 544	52 974 487

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour renforcer le régime canadien de lutte contre le recyclage des produits de la criminalité (blanchiment d'argent) et le financement des activités terroristes (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	1 840 985
--	-----------	------------------

Total des crédits à adopter	1 840 985
------------------------------------	------------------

<i>Total des crédits législatifs</i>	<i>19 559</i>
--------------------------------------	---------------

Transferts

Transferts à d'autres organisations

Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada, du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada et de la Gendarmerie royale du Canada à Services partagés Canada pour le rajustement de montants à la suite de la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	(206 729)
--	-----------	------------------

Total des transferts	(206 729)
-----------------------------	------------------

Total des dépenses budgétaires	1 653 815
---------------------------------------	------------------

Centre de la sécurité des télécommunications

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	806 260 419	57 931	9 856 175	816 174 525
Total des crédits	806 260 419	57 931	9 856 175	816 174 525
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>32 329 679</i>	<i>.....</i>	<i>184 187</i>	<i>32 513 866</i>
Total des dépenses budgétaires	838 590 098	57 931	10 040 362	848 688 391

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour le projet lié à l'installation à long terme	Crédit 1b	8 225 260
Fonds pour mettre en œuvre un cadre d'atténuation des risques liés aux réseaux de télécommunications	Crédit 1b	1 630 915
Total des crédits à adopter		9 856 175
<i>Total des crédits législatifs</i>		<i>184 187</i>

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	57 931
Total des transferts		57 931
Total des dépenses budgétaires		10 098 293

Chambre des communes

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	273 915 460	.....	15 160 812	289 076 272
Total des crédits	273 915 460	.....	15 160 812	289 076 272
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>144 858 413</i>	<i>.....</i>	<i>752 493</i>	<i>145 610 906</i>
Total des dépenses budgétaires	418 773 873	.....	15 913 305	434 687 178

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Report du budget de fonctionnement	Crédit 1b	10 306 942
Services aux députés – divulgation	Crédit 1b	3 345 993
Fonds pour le versement d'indemnités de départ	Crédit 1b	1 346 772
Forum parlementaire Asie-Pacifique	Crédit 1b	161 105
Total des crédits à adopter		15 160 812
<i>Total des crédits législatifs</i>		<i>752 493</i>
Total des dépenses budgétaires		15 913 305

Citoyenneté et Immigration

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	581 168 876	3 834 996	6 938 753	591 942 625
5 Subventions et contributions	976 456 536	(271 850)	.....	976 184 686
7b Radiation des dettes de prêts à l'immigration	.....	.....	1 145 251	1 145 251
Total des crédits	1 557 625 412	3 563 146	8 084 004	1 569 272 562
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>(147 404 972)</i>	<i>.....</i>	<i>554 295</i>	<i>(146 850 677)</i>
Total des dépenses budgétaires	1 410 220 440	3 563 146	8 638 299	1 422 421 885

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'initiative de l'Entrée express qui nous permettra de recruter, d'évaluer et de sélectionner activement des immigrants qualifiés dans le but de rencontrer les besoins courants et futurs du marché du travail (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	6 938 753
--	-----------	------------------

Radiation des dettes – Prêts à l'immigration	Crédit 7b	1 145 251
--	-----------	------------------

Total des crédits à adopter	8 084 004
------------------------------------	------------------

Total des crédits législatifs	554 295
--------------------------------------	----------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada à Citoyenneté et Immigration pour l'ajout de fonctionnalités au Système mondial de gestion des cas à la suite du déclassement du Système de soutien aux opérations des bureaux locaux	Crédit 1b	5 306 815
--	-----------	------------------

Transfert de Services partagés Canada à Citoyenneté et Immigration pour l'authentification électronique	Crédit 1b	234 000
---	-----------	----------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de Citoyenneté et Immigration à Patrimoine canadien pour le Monument aux victimes du communisme	Crédit 5	(271 850)
---	----------	------------------

Explication du besoin (dollars)

Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(1 705 819)
Total des transferts		3 563 146
Total des dépenses budgétaires		12 201 445

Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	900 093	710 000	1	1 610 094
Total des crédits	900 093	710 000	1	1 610 094
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>102 864</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>102 864</i>
Total des dépenses budgétaires	1 002 957	710 000	1	1 712 958

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	<u>1</u>
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter		1
------------------------------------	--	----------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Gendarmerie royale du Canada au Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada pour appuyer les mesures transitoires de Sécurité publique et Protection civile afin de soutenir les opérations à la suite de la signature de nouvelles ententes sur les services de police	Crédit 1b	710 000
--	-----------	----------------

Total des transferts		710 000
-----------------------------	--	----------------

Total des dépenses budgétaires		710 001
---------------------------------------	--	----------------

Commissaire à la magistrature fédérale

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b	Commissaire à la magistrature fédérale – Dépenses de fonctionnement	9 049 033	66 419	9 115 452
5b	Conseil canadien de la magistrature – Dépenses de fonctionnement	1 589 484	1 600 000	3 189 484
Total des crédits		10 638 517	1 666 419	12 304 936
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>501 551 810</i>	<i>.....</i>	<i>501 551 810</i>
Total des dépenses budgétaires		512 190 327	1 666 419	513 856 746

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour le Conseil canadien de la magistrature servant à assumer les coûts des enquêtes en vertu de la <i>Loi sur les juges (Budget fédéral de 2014)</i>	Crédit 5b	1 600 000
Fonds pour les obligations juridiques en vertu de la <i>Loi sur les juges</i>	Crédit 1b	66 419
Total des crédits à adopter		1 666 419
Total des dépenses budgétaires		1 666 419

Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1	Commissariat à l'information du Canada – Dépenses du Programme	10 085 055	.....	10 085 055
5b	Commissariat à la protection de la vie privée du Canada – Dépenses du Programme	23 255 520	(125 000)	58 900
	Total des crédits	33 340 575	(125 000)	58 900
	<i>Total des postes législatifs</i>	<i>3 674 639</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>
	Total des dépenses budgétaires	37 015 214	(125 000)	58 900

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la relocalisation des bureaux à Gatineau	Crédit 5b	58 900
---	-----------	---------------

Total des crédits à adopter

58 900

Transferts

Transferts à d'autres organisations

Transfert des Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes afin d'appuyer la création et le fonctionnement légal du centre de notifications des pourriels	Crédit 5b	(125 000)
--	-----------	------------------

Total des transferts

(125 000)

Total des dépenses budgétaires

(66 100)

Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	5 331 964	.....	2 381 486	7 713 450
Total des crédits	5 331 964	.....	2 381 486	7 713 450
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>447 423</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>447 423</i>
Total des dépenses budgétaires	5 779 387	.....	2 381 486	8 160 873

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'audience d'intérêt public Fynes	Crédit 1b	1 506 000
Fonds pour un examen d'une plainte pour inconduite faisant intervenir plusieurs instances	Crédit 1b	875 486
Total des crédits à adopter		2 381 486
Total des dépenses budgétaires		2 381 486

Commission de la capitale nationale

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Paiements à la Commission de la capitale nationale pour les dépenses de fonctionnement	64 736 659	1 733 000	1 308 000	67 777 659
5b	Paiements à la Commission de la capitale nationale pour les dépenses en capital	23 630 000	35 000	23 665 000
Total des dépenses budgétaires		88 366 659	1 733 000	1 343 000	91 442 659

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	1 308 000
	Crédit 5b	35 000
Total		1 343 000

Total des crédits à adopter

1 343 000

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Patrimoine canadien à la Commission de la capitale nationale pour couvrir les coûts de locaux supplémentaires	Crédit 1b	918 000
Transfert de Patrimoine canadien et d'Affaires étrangères, Commerce et Développement à la Commission de la capitale nationale pour fournir un soutien à la construction du Monument national de l'Holocauste pour rendre hommage aux survivants canadiens et aux victimes de l'Holocauste	Crédit 1b	815 000

Total des transferts

1 733 000

Total des dépenses budgétaires

3 076 000

Commission de la fonction publique

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	76 215 612	504 000	1	76 719 613
Total des crédits	76 215 612	504 000	1	76 719 613
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>12 016 810</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>12 016 810</i>
Total des dépenses budgétaires	88 232 422	504 000	1	88 736 423

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	<u>1</u>
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter

1

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de l'Agence Parcs Canada et de l'Agence canadienne d'inspection des aliments à la Commission de la fonction publique pour le Système de ressourcement de la fonction publique, soit le système national de recrutement qui alimente le principal portail d'emploi du gouvernement fédéral	Crédit 1b	504 000
---	-----------	----------------

Total des transferts

504 000

Total des dépenses budgétaires

504 001

Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	9 848 177	(2 546 302)	3 223 915	10 525 790
Total des crédits	9 848 177	(2 546 302)	3 223 915	10 525 790
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>7 325</i>	<i>.</i>	<i>175 729</i>	<i>183 054</i>
Total des dépenses budgétaires	9 855 502	(2 546 302)	3 399 644	10 708 844

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour les activités de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens, conformément à ce qui est prévu dans la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens	Crédit 1b	3 223 915
---	-----------	------------------

Total des crédits à adopter	3 223 915
------------------------------------	------------------

<i>Total des crédits législatifs</i>	<i>175 729</i>
--------------------------------------	----------------

Transferts

Transferts à d'autres organisations

Transfert de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens à Affaires indiennes et du Nord canadien pour le remboursement des fonds fournis pour les besoins de fonctionnement	Crédit 1b	(2 546 302)
--	-----------	--------------------

Total des transferts	(2 546 302)
-----------------------------	--------------------

Total des dépenses budgétaires	853 342
---------------------------------------	----------------

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	6 490 260	819 500	1	7 309 761
Total des crédits	6 490 260	819 500	1	7 309 761
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>6 641 029</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>6 641 029</i>
Total des dépenses budgétaires	13 131 289	819 500	1	13 950 790

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	<u>1</u>
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter

1

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	694 500
--	-----------	----------------

Transfert des Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes afin d'appuyer la création et le fonctionnement légal du centre de notifications des pourriels	Crédit 1b	125 000
--	-----------	----------------

Total des transferts		819 500
-----------------------------	--	----------------

Total des dépenses budgétaires		819 501
---------------------------------------	--	----------------

Conseil de recherches en sciences humaines

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	23 682 769	10 000	888 000	24 580 769
5b	Subventions	666 664 097	(85 800)	22 754 775	689 333 072
Total des crédits		690 346 866	(75 800)	23 642 775	713 913 841
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>2 509 410</i>	<i>.....</i>	<i>76 500</i>	<i>2 585 910</i>
Total des dépenses budgétaires		692 856 276	(75 800)	23 719 275	716 499 751

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour appuyer la recherche de calibre mondial et aider à soutenir les coûts indirects de la recherche comme les acquisitions des bibliothèques, le maintien des bases de données de recherche et l'administration financière (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	9 000 000
Fonds pour appuyer la recherche de pointe dans les sciences humaines (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	507 500
	Crédit 5b	6 418 250
Total		6 925 750
Fonds pour appuyer le Programme des centres d'excellence en commercialisation et en recherche (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	5 069 000
Fonds pour une initiative pilote à l'appui des projets de recherche en innovation sociale menés dans les collèges et les écoles polytechniques (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	380 500
	Crédit 5b	2 267 525
Total		2 648 025
Total des crédits à adopter		23 642 775
Total des crédits législatifs		76 500
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de Patrimoine canadien au Conseil de recherches en sciences humaines pour des projets de recherche sur l'élaboration de politiques concernant la participation sportive	Crédit 1b	10 000
	Crédit 5b	738 742
Total		748 742
Transfert du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie au Conseil de recherches en sciences humaines et aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer des partenariats entre les collèges et les universités canadiens et les entreprises locales, ce qui permettra d'accroître l'innovation	Crédit 5b	25 000

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert du Conseil de recherches en sciences humaines et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie à la Défense nationale pour appuyer les chaires de recherche du Canada au Collège militaire royal du Canada	Crédit 5b	(5 834)
Transfert du Conseil de recherches en sciences humaines à la Défense nationale pour couvrir les coûts indirects de la recherche financée par le gouvernement fédéral au Collège militaire royal du Canada	Crédit 5b	(843 708)
Total des transferts		(75 800)
Total des dépenses budgétaires		23 643 475

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Fonds de soutien à la recherche	.....	128 156 292	128 156 292
Subventions et bourses	244 501 198	9 418 683	253 919 881
Centres d'excellence en commercialisation et en recherche	1 790 164	5 069 000	6 859 164
Programme d'innovation dans les collèges et la communauté	300 000	25 000	325 000

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	44 880 183	.....	845 000	45 725 183
5b Subventions	1 015 471 014	(152 497)	22 720 500	1 038 039 017
Total des crédits	1 060 351 197	(152 497)	23 565 500	1 083 764 200
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>4 926 534</i>	<i>.....</i>	<i>30 000</i>	<i>4 956 534</i>
Total des dépenses budgétaires	1 065 277 731	(152 497)	23 595 500	1 088 720 734

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour accroître l'appui à la recherche de pointe en sciences naturelles et en génie (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	845 000
	Crédit 5b	14 105 500

Total		14 950 500
-------	--	-------------------

Fonds pour appuyer le Programme des centres d'excellence en commercialisation et en recherche (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	5 015 000
---	-----------	------------------

Fonds pour le Programme des chaires d'excellence en recherche du Canada qui appuie la recherche et l'innovation au sein des universités canadiennes (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	3 600 000
---	-----------	------------------

Total des crédits à adopter		23 565 500
------------------------------------	--	-------------------

Total des crédits législatifs		30 000
--------------------------------------	--	---------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Transports au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie pour offrir un appui au Canadian Aquatic Invasive Species Network	Crédit 5b	150 000
---	-----------	----------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie au Conseil de recherches en sciences humaines et aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer des partenariats entre les collèges et les universités canadiens et les entreprises locales, ce qui permettra d'accroître l'innovation	Crédit 5b	(74 997)
--	-----------	-----------------

Transfert du Conseil de recherches en sciences humaines et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie à la Défense nationale pour appuyer les chaires de recherche du Canada au Collège militaire royal du Canada	Crédit 5b	(227 500)
--	-----------	------------------

Total des transferts		(152 497)
-----------------------------	--	------------------

Total des dépenses budgétaires		23 443 003
---------------------------------------	--	-------------------

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subventions et bourses	848 486 008	14 083 015	862 569 023
Centres d'excellence en commercialisation et en recherche	3 165 493	5 015 000	8 180 493
Chaires d'excellence en recherche du Canada	18 200 000	3 600 000	21 800 000

Conseil des Arts du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements au Conseil des Arts du Canada	182 092 916	127 000	1	182 219 917
Total des dépenses budgétaires	182 092 916	127 000	1	182 219 917

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	1
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter

1

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Patrimoine canadien au Conseil des Arts du Canada afin de soutenir des projets de coopération multilatéraux en théâtre de langue française ainsi que pour assurer la participation du Canada aux réunions de la Commission internationale du théâtre francophone	Crédit 1b	127 000
---	-----------	----------------

Total des transferts

127 000

Total des dépenses budgétaires

127 001

Conseil national de recherches du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b	Dépenses de fonctionnement	391 173 230	7 960 000	399 133 230
5b	Dépenses en capital	31 213 262	935 000	32 148 263
10b	Subventions et contributions	274 891 385	6 372 943	281 264 328
Total des crédits		697 277 877	14 332 944	712 545 821
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>241 200 510</i>	<i>460 000</i>	<i>241 660 510</i>
Total des dépenses budgétaires		938 478 387	935 000	954 206 331

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	7 960 000
Fonds pour aider les incubateurs et les accélérateurs d'entreprises exceptionnels et à fort potentiel à élargir les services qu'ils offrent aux entrepreneurs	Crédit 10b	6 372 943
Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 5b	1

Total des crédits à adopter **14 332 944**

Total des crédits législatifs **460 000**

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 5b	935 000
---	-----------	----------------

Total des transferts **935 000**

Total des dépenses budgétaires **15 727 944**

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Contributions pour le programme canadien des accélérateurs et incubateurs	14 245 885	6 372 943	20 618 828

Cour suprême du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	23 132 169	.....	118 300	23 250 469
Total des crédits	23 132 169	.....	118 300	23 250 469
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>9 082 142</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>9 082 142</i>
Total des dépenses budgétaires	32 214 311	.....	118 300	32 332 611

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Recouvrement du produit provenant des droits de stationnement perçus	Crédit 1b	118 300
Total des crédits à adopter		118 300
Total des dépenses budgétaires		118 300

Défense nationale

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	12 681 729 957	(31 057 362)	912 672 021	13 563 344 616
5	Dépenses en capital	4 842 985 970	(6 227 688)	.....	4 836 758 282
10b	Subventions et contributions	178 183 820	.....	581 066	178 764 886
Total des crédits		17 702 899 747	(37 285 050)	913 253 087	18 578 867 784
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>1 242 725 131</i>	<i>.....</i>	<i>9 221</i>	<i>1 242 734 352</i>
Total des dépenses budgétaires		18 945 624 878	(37 285 050)	913 262 308	19 821 602 136

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour le maintien en puissance et de la disponibilité opérationnelle des Forces armées canadiennes à l'appui de la mise en œuvre continue de la Stratégie de défense <i>Le Canada d'abord</i>	Crédit 1b	652 170 000
Fonds pour améliorer des composantes du Régime d'assurance-revenu militaire pour invalidité de longue durée des Forces canadiennes	Crédit 1b	190 000 000
Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	55 302 942
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	15 000 000
Fonds pour mettre en œuvre les subventions à l'appui du programme de dédommagement des employeurs de réservistes	Crédit 1b	152 975
	Crédit 10b	581 066
Total		734 041
Fonds pour verser une rémunération aux juges militaires au lieu de l'accumulation d'indemnités de départ	Crédit 1b	46 104
Total des crédits à adopter		913 253 087
Total des crédits législatifs		9 221

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert du Conseil de recherches en sciences humaines à la Défense nationale pour couvrir les coûts indirects de la recherche financée par le gouvernement fédéral au Collège militaire royal du Canada	Crédit 1b	843 708
Transfert du Conseil de recherches en sciences humaines et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie à la Défense nationale pour appuyer les chaires de recherche du Canada au Collège militaire royal du Canada	Crédit 1b	233 334

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de la Défense nationale, de la Gendarmerie royale du Canada et de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(5 102)
Transfert de la Défense nationale à l'Agence Parcs Canada pour le financement des séances de sensibilisation et d'intervention directe en recherche et sauvetage	Crédit 5	(95 000)
Transfert de la Défense nationale à Affaires indiennes et du Nord canadien pour payer les coûts relatifs aux services du Programme des munitions explosives non explosées pour la Okanagan Indian Band	Crédit 1b	(169 093)
Transfert de la Défense nationale au Service canadien du renseignement de sécurité pour fournir un financement au Centre intégré d'évaluation du terrorisme	Crédit 1b	(220 000)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(317 035)
Transfert de la Défense nationale à Environnement pour appuyer les mesures correctives apportées à l'ancien navire NCSM <i>Annapolis</i>	Crédit 1b	(369 010)
Transfert de la Défense nationale à Affaires indiennes et du Nord canadien pour défrayer les frais liés à l'accès, au contrôle et à l'entretien des biens immobiliers de l'ancien Camp Ipperwash	Crédit 1b	(400 000)
Transfert de la Défense nationale à Environnement, à Pêches et Océans et à l'Agence Parcs Canada pour des investissements dans des initiatives de prévention et de coordination des opérations de recherche et de sauvetage partout au Canada	Crédit 5	(785 555)
Transfert de la Défense nationale à Services partagés Canada pour les services liés à l'infrastructure de technologie de l'information offerts en soutien au projet Transformation de la capacité de gestion du personnel militaire	Crédit 5	(962 633)
Transfert de la Défense nationale à Ressources naturelles pour les coûts permanents de fonctionnement et d'entretien des installations de Ressources naturelles à Resolute et le soutien logistique relatif au Centre de formation des Forces canadiennes dans l'Arctique	Crédit 1b	(2 054 164)
Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 5	(4 384 500)
Transfert de la Défense nationale à Service correctionnel du Canada et à Affaires indiennes et du Nord canadien pour l'évaluation, la gestion et l'assainissement des sites contaminés fédéraux	Crédit 1b	(28 600 000)
Total des transferts		(37 285 050)
Total des dépenses budgétaires		875 977 258

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subventions à l'appui du Programme de dédommagement des employeurs de réservistes	581 066	581 066

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1 Dépenses de fonctionnement	38 948 879	.....	.....	38 948 879
5b Subventions et contributions	117 863 000	2 000 000	2 369 026	122 232 026
Total des crédits	156 811 879	2 000 000	2 369 026	161 180 905
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>4 115 993</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>4 115 993</i>
Total des dépenses budgétaires	160 927 872	2 000 000	2 369 026	165 296 898

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Réinvestissement des recettes provenant des contributions remboursables afin d'accroître les activités liées au développement économique	Crédit 5b	2 369 026
--	-----------	------------------

Total des crédits à adopter	2 369 026
------------------------------------	------------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert d'Agriculture et Agroalimentaire à Diversification de l'économie de l'Ouest canadien pour soutenir la mise sur pied du Centre d'excellence du bœuf canadien	Crédit 5b	2 000 000
---	-----------	------------------

Total des transferts	2 000 000
-----------------------------	------------------

Total des dépenses budgétaires	4 369 026
---------------------------------------	------------------

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Contributions en vertu du Programme de diversification de l'économie de l'Ouest	80 509 009	4 369 026	84 878 035

École de la fonction publique du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	41 333 164	799 706	1	42 132 871
Total des crédits	41 333 164	799 706	1	42 132 871
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>45 568 160</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>45 568 160</i>
Total des dépenses budgétaires	86 901 324	799 706	1	87 701 031

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	<u>1</u>
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter

1

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à l'École de la fonction publique du Canada pour soutenir la Communauté nationale des gestionnaires	Crédit 1b	711 589
---	-----------	----------------

Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à l'École de la fonction publique du Canada pour soutenir le Réseau des jeunes fonctionnaires fédéraux	Crédit 1b	88 117
--	-----------	---------------

Total des transferts

799 706

Total des dépenses budgétaires

799 707

Emploi et Développement social

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	610 933 948	(7 464 980)	6 204 438	609 673 406
5b	Subventions et contributions	1 702 911 793	9 461 980	43 024 222	1 755 397 995
Total des crédits		2 313 845 741	1 997 000	49 228 660	2 365 071 401
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>49 880 076 330</i>	<i>.....</i>	<i>(666 944)</i>	<i>49 879 409 386</i>
Total des dépenses budgétaires		52 193 922 071	1 997 000	48 561 716	52 244 480 787
Dépenses non budgétaires					
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>779 981 475</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>779 981 475</i>
Total des dépenses non budgétaires		779 981 475	.....	.....	779 981 475

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds destinés à l'Initiative ciblée pour les travailleurs âgés, un programme de contributions à frais partagés visant à aider les travailleurs âgés sans emploi à réintégrer le marché du travail (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	867 722
	Crédit 5b	24 000 000
Total		24 867 722
Fonds pour la Subvention Passeport pour ma réussite Canada qui facilite l'accès aux études postsecondaires pour les jeunes défavorisés (<i>Budget fédéral de 2013</i>)	Crédit 5b	6 000 000
Fonds pour l'Initiative de renouvellement du Web en vue de moderniser et d'accroître l'efficacité de la présence en ligne du gouvernement du Canada	Crédit 1b	5 336 716
Fonds destinés au programme Nouveaux Horizons pour les aînés en vue de financer localement et à l'échelle pancanadienne des organisations communautaires qui aident les aînés à jouir de la qualité de vie dans leur collectivité et à y contribuer (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	5 000 000
Fonds pour appuyer l'initiative <i>Ready, Willing and Able</i> visant à jumeler les personnes atteintes de troubles du développement et les emplois (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	4 600 000
Fonds pour appuyer <i>CommunityWorks Canada</i> , soit des programmes de formation professionnelle à l'intention des personnes atteintes de troubles du spectre autistique (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	2 625 000
Financement pour le Fonds canadien pour la création d'emplois afin de s'assurer de l'exécution intégrale du programme par les provinces et les territoires	Crédit 5b	799 222
Total des crédits à adopter		49 228 660

Explication du besoin (dollars)

Total des crédits législatifs		(666 944)
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de Services partagés Canada à Emploi et Développement social pour le service imparti de publication par l'entremise du Web pour le site Canada.ca	Crédit 1b	1 500 000
Transfert d'Affaires indiennes et du Nord canadien à Emploi et Développement social pour soutenir l'administration régionale Kativik afin de rationaliser l'exécution des programmes destinés aux jeunes	Crédit 5b	497 000
<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour l'exécution à l'échelle fédérale du Fonds canadien pour la création d'emplois afin d'assurer l'exécution intégrale du programme par les provinces et les territoires	Crédit 1b	(8 964 980)
	Crédit 5b	8 964 980
Total		.....
Total des transferts		1 997 000
Total des dépenses budgétaires		50 558 716

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subvention Passeport pour ma réussite Canada	.....	6 000 000	6 000 000
Programme Nouveaux Horizons pour les aînés	36 340 000	5 000 000	41 340 000
Contributions			
Contributions pour aider les travailleurs âgés sans emploi dans les collectivités ayant un taux de chômage élevé et/ou affectées par des compressions de personnel	.....	24 000 000	24 000 000
Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation de ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	635 962 672	7 722 000	643 684 672
Autres paiement de transfert			
Paiements aux provinces et aux territoires pour la prestation de programmes et de services d'emploi dans le cadre du Fonds canadien pour la création d'emplois et dans le cadre des Ententes sur le marché du travail	432 583 595	67 416 405	500 000 000

Énergie atomique du Canada limitée

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements à Énergie atomique du Canada limitée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	297 143 000	285 000	35 000 000	332 428 000
Total des dépenses budgétaires	297 143 000	285 000	35 000 000	332 428 000

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour un accord global de règlement	Crédit 1b	35 000 000
--	-----------	-------------------

Total des crédits à adopter

35 000 000

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 1b	285 000
---	-----------	----------------

Total des transferts

285 000

Total des dépenses budgétaires

35 285 000

Environnement

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	725 505 252	(811 570)	16 816 675	741 510 357
5b	Dépenses en capital	64 525 908	(710 000)	2 447 610	66 263 518
10b	Subventions et contributions	107 286 053	(352 838)	25 347 450	132 280 665
Total des crédits		897 317 213	(1 874 408)	44 611 735	940 054 540
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>85 073 053</i>	<i>.</i>	<i>9 845 000</i>	<i>94 918 053</i>
Total des dépenses budgétaires		982 390 266	(1 874 408)	54 456 735	1 034 972 593

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la mise en œuvre du Plan de conservation national (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	2 438 660
	Crédit 5b	47 510
	Crédit 10b	23 072 450
Total		25 558 620
Financement pour la revitalisation des services météorologiques du Canada (<i>Budget fédéral de 2013</i>) (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	7 952 389
	Crédit 5b	2 400 100
	Crédit 10b	160 000
Total		10 512 489
Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	4 934 000
Fonds pour faciliter la participation des Autochtones dans des projets d'infrastructure énergétique sur la côte Ouest (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	258 290
	Crédit 10b	1 180 000
Total		1 438 290
Financement pour la poursuite de la mise en œuvre du renouvellement de l'Entente sur les répercussions et les avantages pour les Inuits visant les réserves nationales de faune et les refuges d'oiseaux migrateurs dans la région du Nunavut, et financement pour un mandat de négociation connexe	Crédit 10b	935 000
Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	800 000
Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	353 579
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	79 757
Total des crédits à adopter		44 611 735

Explication du besoin (dollars)

Total des crédits législatifs		9 845 000
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de la Défense nationale à Environnement pour appuyer les mesures correctives apportées à l'ancien navire NCSM <i>Annapolis</i>	Crédit 1b	369 010
Transfert de la Défense nationale à Environnement, à Pêches et Océans et à l'Agence Parcs Canada pour des investissements dans des initiatives de prévention et de coordination des opérations de recherche et de sauvetage partout au Canada	Crédit 1b	169 600
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec et d'Environnement à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour la subvention annuelle du Canada, en tant que pays hôte, au Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	Crédit 10b	(67 342)
Transfert d'Environnement à Pêches et Océans pour appuyer la participation des Autochtones à des activités visant à protéger les espèces terrestres en péril dans le cadre de la <i>Loi sur les espèces en péril</i>	Crédit 10b	(285 496)
Transfert d'Environnement à Pêches et Océans pour poursuivre la restauration des principaux secteurs aquatiques préoccupants mentionnés dans l'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs conclu entre le Canada et les États-Unis	Crédit 1b	(933 980)
Transfert d'Environnement à Services partagés Canada pour le renouvellement des services météorologiques	Crédit 1b	(416 200)
	Crédit 5b	(710 000)
Total		(1 126 200)
Total des transferts		(1 874 408)
Total des dépenses budgétaires		52 582 327

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Plan de Conservation National – Programme de subventions pour la Conservation des zones naturelles	.....	10 000 000	10 000 000
<i>Total des postes législatifs</i>	.....	8 792 488	8 792 488
Contributions			
Contributions à l'appui de Biodiversité – Espèces sauvages et habitats	14 213 902	10 583 632	24 797 534
Contributions pour le Programme d'intendance de l'habitat	11 769 000	2 770 980	14 539 980
Contributions à l'appui d'Écosystèmes durables	15 602 348	1 480 000	17 082 348
Contributions à l'appui de Services météorologiques et environnementaux pour les Canadiens	2 177 492	160 000	2 337 492

Finances

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b	Dépenses de fonctionnement	117 120 010	..... 3 048 896	120 168 906
5	Subventions et contributions	5 035 000	.....	5 035 000
6b	Autorisation pour le montant de l'aide en paiements directs à l'Association internationale de développement conformément à la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i>	.....	..... 1	1
8b	Pour modifier le paragraphe 295(1) de la <i>Loi d'exécution du budget de 2009</i> afin d'augmenter le montant jusqu'à concurrence duquel le ministre des Finances peut faire des paiements directs aux provinces et aux territoires relativement à l'établissement d'un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières et à la constitution d'une autorité administrative canadienne de 150 000 000 \$ à 328 000 000 \$	.....	..... 1	1
Total des crédits		122 155 010	..... 3 048 898	125 203 908
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>87 495 714 686</i>	<i>..... 334 460 218</i>	<i>87 830 174 904</i>
Total des dépenses budgétaires		87 617 869 696	..... 337 509 116	87 955 378 812
Dépenses non budgétaires				
Crédits				
L10b	Autorisation pour le montant de billets à vue à l'Association internationale de développement conformément à la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i>	1	..... 1	2
Total des dépenses non budgétaires		1	..... 1	2

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour le projet de réaménagement du site du 90, rue Elgin, appartenant à l'État

Crédit 1b

2 031 429

Explication du besoin (dollars)

Fonds pour des travaux d'analyse et de soutien en matière de politiques et de finances relativement aux priorités courantes et aux priorités futures du gouvernement du Canada	Crédit 1b	751 880
Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	265 587
Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit	Crédit 6b	1
	Crédit 8b	1
Total		2
Total des crédits à adopter		3 048 898
Total des crédits législatifs		334 460 218
Total des dépenses budgétaires		337 509 116
Dépenses non budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit	Crédit L10b	1
Total des crédits à adopter		1
Total des dépenses non budgétaires		1

Gendarmerie royale du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 904 247 485	(1 705 543)	13 941 933	1 916 483 875
5b	Dépenses en capital	291 866 517	8 128 137	553 121	300 547 775
10b	Subventions et contributions	163 636 131	(1 300 000)	4 121 386	166 457 517
Total des crédits		2 359 750 133	5 122 594	18 616 440	2 383 489 167
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>451 432 271</i>	<i>.....</i>	<i>2 294 441</i>	<i>453 726 712</i>
Total des dépenses budgétaires		2 811 182 404	5 122 594	20 910 881	2 837 215 879

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la mise en œuvre de processus modernisés de gestion des ressources humaines conformément à la <i>Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada</i>	Crédit 1b	7 900 865
Fonds pour le report des activités liées au programme de modernisation des soins de santé	Crédit 1b	5 833 333
Fonds pour indemniser des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour les blessures subies dans l'exercice de leurs fonctions	Crédit 10b	4 121 386
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 5b	553 121
Recouvrement des revenus provenant des vérifications des casiers judiciaires liées à des demandes de suspension du casier	Crédit 1b	144 330
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	63 405
Total des crédits à adopter		18 616 440
Total des crédits législatifs		2 294 441

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Sécurité publique et Protection civile à la Gendarmerie royale du Canada pour le Service de police communautaire offert aux Premières Nations	Crédit 1b	41 854 342
Transfert de Service correctionnel du Canada à la Gendarmerie royale du Canada en appui à la rénovation et à l'aménagement du bloc « B » de l'École de la Gendarmerie royale du Canada pour répondre aux besoins de formation de Service correctionnel du Canada	Crédit 5b	5 214 180
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada à la Gendarmerie royale du Canada pour les coûts en capital engendrés par la Gendarmerie royale du Canada dans le cadre de la construction d'une installation conjointe pour le champ de tir à Chilliwack, Colombie-Britannique	Crédit 5b	3 337 000

Explication du besoin (dollars)

Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 5b	730 500
Transfert de Transports à la Gendarmerie royale du Canada pour le maintien de l'ordre et de la sécurité sur le pont de la Confédération	Crédit 1b	292 000
Transfert de Transports à la Gendarmerie royale du Canada pour des activités liées aux Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015	Crédit 1b	125 322
Transfert de Patrimoine canadien à la Gendarmerie royale du Canada et à Sécurité publique et Protection civile pour les services fédéraux essentiels liés à l'événement de la Coupe du monde féminine de la Fédération Internationale de Football Association, Canada 2015	Crédit 1b	62 661
<i>Transferts à l'interne</i>		
Fonds pour des ententes de partage de coûts avec les provinces et les territoires pour la prestation de services d'analyse de l'ADN	Crédit 1b	1 300 000
	Crédit 10b	(1 300 000)
Total		.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de la Défense nationale, de la Gendarmerie royale du Canada et de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(102 411)
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada au Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada pour appuyer les mesures transitoires de Sécurité publique et Protection civile afin de soutenir les opérations à la suite de la signature de nouvelles ententes sur les services de police	Crédit 1b	(710 000)
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada au Service canadien du renseignement de sécurité pour l'obtention d'applications informatiques afin de traiter l'information numérique	Crédit 5b	(930 000)
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada à l'Agence des services frontaliers du Canada pour la gestion des exigences pertinentes de la <i>Loi sur les armes à feu</i>	Crédit 1b	(1 700 000)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(3 116 002)
	Crédit 5b	(223 543)
Total		(3 339 545)
Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada, du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada et de la Gendarmerie royale du Canada à Services partagés Canada pour le rajustement de montants à la suite de la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	(39 711 455)
Total des transferts		5 122 594
Total des dépenses budgétaires		26 033 475

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions (L.R.C. (1985), ch. R-11)	144 500 000	4 121 386	148 621 386

Industrie

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	316 950 314	(2 636 691)	37 623 645	351 937 268
5b	Dépenses en capital	20 939 692	3 315 689	1	24 255 382
10b	Subventions et contributions	557 723 370	250 000	34 338 242	592 311 612
Total des crédits		895 613 376	928 998	71 961 888	968 504 262
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>205 496 434</i>	<i>.....</i>	<i>443 587</i>	<i>205 940 021</i>
Total des dépenses budgétaires		1 101 109 810	928 998	72 405 475	1 174 444 283
Dépenses non budgétaires					
Crédits					
L15	Paiements conformément au paragraphe 14(2) de la <i>Loi sur le ministère de l'Industrie</i>	300 000	.....	.....	300 000
L20	Prêts conformément à l'alinéa 14(1)a) de la <i>Loi sur le ministère de l'Industrie</i>	500 000	.....	.....	500 000
Total des dépenses non budgétaires		800 000	.....	.....	800 000

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Réinvestissement des recettes provenant de contributions remboursables pour appuyer les besoins de fonctionnement	Crédit 1b	20 145 782
Réinvestissement des recettes provenant de contributions remboursables pour soutenir les investissements stratégiques dans l'innovation dans le cadre de l'Initiative stratégique de l'aérospatiale et la défense	Crédit 10b	19 138 000
Financement pour soutenir les besoins de fonctionnement en raison d'une diminution des remboursements dans le cadre du Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense	Crédit 1b	12 854 218
Fonds pour verser une contribution à l'Université de Waterloo pour l'Institut de l'informatique quantique (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 10b	5 000 000
Fonds pour le Programme des ordinateurs pour les écoles qui fournit du matériel informatique remis à neuf à des établissements d'enseignement de partout au Canada (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b Crédit 10b	333 846 4 000 000
Total		4 333 846

Explication du besoin (dollars)

Fonds pour appuyer le Programme d'acquisition d'une expérience professionnelle et ainsi permettre à des jeunes d'acquérir une expérience de travail dans le secteur de la technologie de l'information et des communications (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	333 605
	Crédit 10b	3 200 242
Total		3 533 847
Fonds pour verser une contribution à Mitacs Inc. pour financer des bourses de recherche postdoctorale dans le cadre de son programme Élévation (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 10b	3 000 000
Fonds pour administrer le programme Un Canada branché visant à étendre et à améliorer les réseaux à large bande pour les collectivités rurales et nordiques du Canada (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	2 300 388
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	1 655 806
Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 5b	1
Total des crédits à adopter		71 961 888
Total des crédits législatifs		443 587
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	926 000
Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à Industrie en appui au défi que représente l'Expérience des données ouvertes canadienne	Crédit 10b	250 000
Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	75 000
<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour appuyer l'investissement à l'égard de divers projets d'immobilisations	Crédit 1b	(3 637 691)
	Crédit 5b	3 637 691
Total		.....
Réaffectation des ressources pour contributions aux subventions (612 367 \$) pour l'Union internationale des télécommunications afin de contrer la fluctuation monétaire	Crédit 10b	.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert d'Industrie à Services partagés Canada pour fournir et soutenir l'infrastructure de serveurs et périphériques physiques pour le projet Modernisation des applications du spectre	Crédit 5b	(322 002)
Total des transferts		928 998
Total des dépenses budgétaires		73 334 473

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subvention à l'Union internationale des télécommunications, Genève (Suisse)	4 808 000	612 367	5 420 367
Contributions			
Contributions en vertu de l'Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense	176 924 000	18 525 633	195 449 633
Contributions à l'Université de Waterloo aux fins de l'Institut de l'informatique quantique	.....	5 000 000	5 000 000
Contributions dans le cadre du programme Ordinateurs pour les écoles	.....	4 000 000	4 000 000
Contributions dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse – programme Ordinateurs pour les écoles	.....	3 200 242	3 200 242
Contributions à Mitacs Inc.	13 975 000	3 000 000	16 975 000
Contributions en vertu du Programme d'activités stratégiques	.....	250 000	250 000

Instituts de recherche en santé du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1 Dépenses de fonctionnement	49 430 784	.....	.....	49 430 784
5b Subventions	932 143 424	2 914 537	11 143 000	946 200 961
Total des crédits	981 574 208	2 914 537	11 143 000	995 631 745
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>5 696 142</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>5 696 142</i>
Total des dépenses budgétaires	987 270 350	2 914 537	11 143 000	1 001 327 887

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour appuyer le Programme des centres d'excellence en commercialisation et en recherche (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	10 193 000
Fonds pour le Programme des chaires d'excellence en recherche du Canada qui appuie la recherche et l'innovation au sein des universités canadiennes (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	550 000
Fonds destinés à la Fondation Gairdner pour appuyer le processus de sélection des récipiendaires des prix Canada Gairdner et les activités internationales de sensibilisation et de valorisation de l'image de marque	Crédit 5b	400 000
Total des crédits à adopter		11 143 000
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de l'Agence de la santé publique du Canada aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer la création d'un Réseau canadien de recherche sur l'immunisation	Crédit 5b	1 666 667
Transfert de l'Agence de la santé publique du Canada aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer des projets de recherche sur le VIH/sida	Crédit 5b	697 873
Transfert de l'Agence de la santé publique du Canada aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer un projet de recherche qui adresse l'engagement des garçons et des hommes envers la prévention de la violence familiale	Crédit 5b	300 000
Transfert de l'Agence de la santé publique du Canada aux Instituts de recherche en santé du Canada pour mettre en place une plateforme nationale afin de recueillir des données sur la violence à l'égard des aînés, le mauvais traitement envers les enfants et le risque pour la santé buccodentaire des aînés	Crédit 5b	200 000

Explication du besoin (dollars)

Transfert du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie au Conseil de recherches en sciences humaines et aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer des partenariats entre les collèges et les universités canadiens et les entreprises locales, ce qui permettra d'accroître l'innovation	Crédit 5b	49 997
Total des transferts		2 914 537
Total des dépenses budgétaires		14 057 537

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Centres d'excellence en commercialisation et en recherche	1 880 000	10 193 000	12 073 000
Subventions pour les projets de recherche et le soutien du personnel	853 303 075	3 264 540	856 567 615
Chaires d'excellence en recherche du Canada	8 400 000	550 000	8 950 000
Programme d'innovation dans les collèges et la communauté	104 922	49 997	154 919

Justice

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	261 913 822	316 000	11 040 519	273 270 341
5b Subventions et contributions	317 485 223	.....	38 950 000	356 435 223
Total des crédits	579 399 045	316 000	49 990 519	629 705 564
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>76 241 572</i>	<i>.....</i>	<i>1 260 292</i>	<i>77 501 864</i>
Total des dépenses budgétaires	655 640 617	316 000	51 250 811	707 207 428

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'Initiative de soutien des familles vivant une séparation ou un divorce	Crédit 1b	6 166 184
	Crédit 5b	16 000 000
Total		22 166 184
Fonds pour la prestation de services d'aide juridique aux immigrants et aux réfugiés dans les provinces et les territoires et la gestion de l'assignation d'avocats par le tribunal de la cour dans le cadre de poursuites fédérales	Crédit 1b	1 163 212
	Crédit 5b	13 150 000
Total		14 313 212
Fonds pour la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	1 055 966
	Crédit 5b	9 800 000
Total		10 855 966
Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	2 655 157
Total des crédits à adopter		49 990 519
Total des crédits législatifs		1 260 292

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert d'Affaires étrangères, Commerce et Développement à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à Agriculture et Agroalimentaire, à Anciens Combattants et à Justice pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	316 000
<i>Transferts à l'interne</i>		
Réaffectation des ressources pour contributions aux subventions (1 255 813 \$) dans le cadre du Programme juridique de partenariats et d'innovations	Crédit 5b	.....
Total des transferts		316 000

Explication du besoin (dollars)

Total des dépenses budgétaires	51 566 811
---------------------------------------	-------------------

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subvention à l'appui du Programme juridique de partenariat et d'innovation	.....	1 749 158	1 749 158
Subventions versées en vertu du Fonds de la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones	.....	50 000	50 000
Subventions pour le financement du Fonds de soutien des familles	.....	50 000	50 000
Contributions			
Contributions pour le financement du Fonds de soutien des familles	.....	15 950 000	15 950 000
Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique	108 827 507	11 500 000	120 327 507
Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones	2 900 000	9 750 000	12 650 000
Contributions pour payer les services des avocats désignés par le tribunal dans des poursuites fédérales	.....	1 650 000	1 650 000

Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements à la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	399 820 159	.....	33 012 000	432 832 159
Total des dépenses budgétaires	399 820 159	.....	33 012 000	432 832 159

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la réfection du pont Champlain	Crédit 1b	15 068 000
Fonds pour la réfection du tablier du pont Honoré-Mercier	Crédit 1b	11 048 000
Fonds pour le maintien du pont de L'Île-des-Sœurs existant	Crédit 1b	5 300 000
Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	1 596 000
Total des crédits à adopter		33 012 000
Total des dépenses budgétaires		33 012 000

Musée canadien de l'histoire

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements au Musée canadien de l'histoire à l'égard des dépenses de fonctionnement et des dépenses en capital	63 430 033	.....	170 000	63 600 033
Total des dépenses budgétaires	63 430 033	.....	170 000	63 600 033

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	170 000
---	-----------	----------------

Total des crédits à adopter	170 000
------------------------------------	----------------

Total des dépenses budgétaires	170 000
---------------------------------------	----------------

Office national de l'énergie

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	67 194 295	.....	5 803 823	72 998 118
Total des crédits	67 194 295	.....	5 803 823	72 998 118
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>6 877 459</i>	<i>.....</i>	<i>700 973</i>	<i>7 578 432</i>
Total des dépenses budgétaires	74 071 754	.....	6 504 796	80 576 550

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour des examens réglementaires approfondis et en temps opportun de mégaprojets d'infrastructure énergétique (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	5 803 823
--	-----------	------------------

Total des crédits à adopter	5 803 823
------------------------------------	------------------

<i>Total des crédits législatifs</i>	<i>700 973</i>
--------------------------------------	----------------

Total des dépenses budgétaires	6 504 796
---------------------------------------	------------------

Patrimoine canadien

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	187 163 384	(1 981 575)	7 256 295	192 438 104
5b Subventions et contributions	1 187 709 835	340 493	86 125 128	1 274 175 456
Total des crédits	1 374 873 219	(1 641 082)	93 381 423	1 466 613 560
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>24 002 161</i>	<i>.....</i>	<i>11 259</i>	<i>24 013 420</i>
Total des dépenses budgétaires	1 398 875 380	(1 641 082)	93 392 682	1 490 626 980

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Financement à la Toronto Community Foundation pour le Fonds de legs sportifs Toronto 2015 dans le cadre des Jeux pan et parapanaméricains de 2015 à Toronto	Crédit 5b	65 000 000
Fonds dans le cadre de En route vers 2017 pour appuyer des activités de commémoration d'anniversaires marquants	Crédit 5b	11 000 000
Fonds consacrés aux programmes de publicité gouvernementale (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	7 200 000
Fonds pour l'Initiative des langues autochtones afin de soutenir les communautés autochtones dans la préservation de leurs langues	Crédit 1b	56 295
	Crédit 5b	4 925 128
Total		4 981 423
Fonds afin d'appuyer les célébrations entourant le 100e anniversaire de Hockey Canada	Crédit 5b	3 000 000
Fonds à Olympiques spéciaux Canada afin de permettre à des athlètes canadiens ayant une déficience intellectuelle de s'entraîner et de participer à des compétitions sportives (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	1 700 000
Fonds pour appuyer Le Grand défi Pierre Lavoie afin de faire la promotion de modes de vie plus actifs et de communautés plus saines et plus fortes dans l'ensemble du Canada (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	500 000
Total des crédits à adopter		93 381 423
Total des crédits législatifs		11 259

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	474 575
--	-----------	----------------

Explication du besoin (dollars)

Transfert d'Affaires indiennes et du Nord canadien à Patrimoine canadien afin de sensibiliser le public et de promouvoir la participation de la communauté aux activités de la Journée nationale des Autochtones	Crédit 5b	310 000
Transfert de Citoyenneté et Immigration à Patrimoine canadien pour le Monument aux victimes du communisme	Crédit 1b	271 850
<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour le soutien continu du Programme d'appui aux droits linguistiques	Crédit 1b	(1 500 000)
	Crédit 5b	1 500 000
Total		.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de Patrimoine canadien à l'Agence de la santé publique du Canada pour les services fédéraux essentiels liés aux événements de la Coupe du monde féminine U-20 de la Fédération Internationale de Football Association, Canada 2014, et de la Coupe du monde féminine de la Fédération Internationale de Football Association, Canada 2015	Crédit 5b	(99 800)
Transfert de Patrimoine canadien à la Gendarmerie royale du Canada et à Sécurité publique et Protection civile pour les services fédéraux essentiels liés à l'événement de la Coupe du monde féminine de la Fédération Internationale de Football Association, Canada 2015	Crédit 5b	(124 516)
Transfert de Patrimoine canadien au Conseil des Arts du Canada afin de soutenir des projets de coopération multilatéraux en théâtre de langue française ainsi que pour assurer la participation du Canada aux réunions de la Commission internationale du théâtre francophone	Crédit 5b	(127 000)
Transfert de Patrimoine canadien à la Société du Centre national des Arts pour l'édition 2015 de l'événement biennal « Zones théâtrales » dont le mandat est de faire rayonner le théâtre professionnel des communautés francophones canadiennes et des régions du Québec	Crédit 5b	(150 000)
Transfert de Patrimoine canadien à Affaires indiennes et du Nord canadien pour les langues autochtones en vertu des Ententes sur le transfert des programmes et services des Premières Nations du Yukon relativement au régime d'autonomie gouvernementale	Crédit 5b	(229 449)
Transfert de Patrimoine canadien et d'Affaires étrangères, Commerce et Développement à la Commission de la capitale nationale pour fournir un soutien à la construction du Monument national de l'Holocauste pour rendre hommage aux survivants canadiens et aux victimes de l'Holocauste	Crédit 1b	(300 000)
Transfert de Patrimoine canadien au Conseil de recherches en sciences humaines pour des projets de recherche sur l'élaboration de politiques concernant la participation sportive	Crédit 1b	(10 000)
	Crédit 5b	(738 742)
Total		(748 742)
Transfert de Patrimoine canadien à la Commission de la capitale nationale pour couvrir les coûts de locaux supplémentaires	Crédit 1b	(918 000)
Total des transferts		(1 641 082)
Total des dépenses budgétaires		91 751 600

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Contributions au Programme d'accueil	213 752 765	64 775 684	278 528 449
Contributions à l'appui du Programme des célébrations et commémorations	2 494 367	14 310 000	16 804 367
Contributions à l'appui du Programme des Autochtones	11 514 078	4 695 679	16 209 757
Contributions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle	191 099 017	1 500 000	192 599 017
Contributions au Programme de soutien au sport	142 815 064	1 461 258	144 276 322

Pêches et Océans

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 139 108 830	(1 940 955)	22 374 528	1 159 542 403
5b	Dépenses en capital	363 143 377	(320 000)	123 556 424	486 379 801
10b	Subventions et contributions	57 853 950	3 285 431	29 832 068	90 971 449
Total des crédits		1 560 106 157	1 024 476	175 763 020	1 736 893 653
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>120 614 124</i>	<i>.....</i>	<i>1 371 870</i>	<i>121 985 994</i>
Total des dépenses budgétaires		1 680 720 281	1 024 476	177 134 890	1 858 879 647

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds à investir dans le renouvellement de la flotte de la Garde côtière canadienne, conformément à la Stratégie nationale d'approvisionnement en matière de construction navale	Crédit 5b	78 761 824
Fonds pour les Initiatives des pêches commerciales intégrées de l'Atlantique et du Pacifique qui visent à intégrer les entreprises de pêche des Premières Nations aux pêcheries commerciales existantes afin d'offrir des débouchés économiques aux pêcheurs des Premières Nations (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b Crédit 10b	8 033 679 24 167 068
Total		32 200 747
Fonds pour l'achat d'hélicoptères de transport léger pour la Garde côtière canadienne	Crédit 5b	20 599 600
Fonds pour le programme Ports pour petits bateaux aux fins de réparation et d'entretien partout au Canada (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 5b	17 800 000
Fonds pour définir les limites extérieures du plateau continental du Canada dans l'océan Arctique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b Crédit 5b	817 019 6 300 000
Total		7 117 019
Fonds pour la mise en œuvre du Plan de conservation national (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b Crédit 5b Crédit 10b	4 725 509 95 000 665 000
Total		5 485 509
Fonds pour prolonger le Programme de partenariats relatifs à la conservation des pêches récréatives afin de poursuivre le rétablissement et la réhabilitation de l'habitat des poissons qui font l'objet des pêches récréatives, habitat touché par la pollution, les espèces envahissantes et autres menaces (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 10b	5 000 000

Explication du besoin (dollars)

Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	4 152 886
Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	1 714 173
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	1 495 057
Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	720 000
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	381 856
Réinvestissement des recettes versées par des pollueurs ou par la Caisse d'indemnisation des dommages dûs à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires pour les coûts de dépollution à la suite de déversement de pétrole	Crédit 1b	191 349
Fonds pour soutenir la mise en œuvre du Programme d'atténuation aux termes du chapitre 3 (quinat) du Traité sur le saumon du Pacifique	Crédit 1b	143 000
Total des crédits à adopter		175 763 020
Total des crédits législatifs		1 371 870
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert d'Environnement à Pêches et Océans pour poursuivre la restauration des principaux secteurs aquatiques préoccupants mentionnés dans l'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs conclu entre le Canada et les États-Unis	Crédit 1b	933 980
Transfert d'Environnement à Pêches et Océans pour appuyer la participation des Autochtones à des activités visant à protéger les espèces terrestres en péril dans le cadre de la <i>Loi sur les espèces en péril</i>	Crédit 10b	285 496
Transfert de la Défense nationale à Environnement, à Pêches et Océans et à l'Agence Parcs Canada pour des investissements dans des initiatives de prévention et de coordination des opérations de recherche et de sauvetage partout au Canada	Crédit 5b	280 000
<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour soutenir le paiement de contribution à la Fondation du saumon du Pacifique pour le programme communautaire de conservation du saumon	Crédit 1b	(990 135)
	Crédit 10b	990 135
Total		.....
Pour soutenir la recherche et le développement universitaires relativement aux priorités scientifiques (Programme de contribution à la recherche universitaire)	Crédit 1b	(969 800)
	Crédit 10b	969 800
Total		.....
Pour appuyer les organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	Crédit 1b	(550 000)
	Crédit 10b	550 000
Total		.....
Pour soutenir la capacité de conservation et de mise en valeur des pêches (Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques)	Crédit 1b	(280 000)
	Crédit 10b	280 000
Total		.....

Explication du besoin (dollars)

Pour aliénation des phares en lien avec la cession de biens immobiliers	Crédit 5b	(600 000)
	Crédit 10b	600 000
Total		.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	(15 000)
Transfert de Pêches et Océans à Affaires indiennes et du Nord canadien pour la cogestion des pêches dans la zone visée par l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador, en particulier, pour le programme de Garde-Pêche	Crédit 10b	(150 000)
Transfert de Pêches et Océans à Affaires indiennes et du Nord canadien pour la cogestion de la zone de protection marine de Tarium Nirvutait, la coordination des connaissances traditionnelles et locales, et le soutien aux déplacements des membres du Comité mixte de gestion de la pêche dans la région désignée des Inuvialuit	Crédit 1b	(70 000)
	Crédit 10b	(240 000)
Total		(310 000)
Total des transferts		1 024 476
Total des dépenses budgétaires		178 159 366

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Subventions pour l'aliénation des phares excédentaires	500 000	600 000	1 100 000
Contributions			
Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones	26 849 710	22 422 068	49 271 778
Contributions à l'appui du Programme de partenariats relatifs à la conservation des pêches récréatives	6 369 148	5 000 000	11 369 148
Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	14 363 000	2 265 496	16 628 496
Contributions à l'appui du Programme de contribution à la recherche universitaire afin de soutenir le perfectionnement et la recherche universitaire relativement aux priorités scientifiques	268 000	1 204 800	1 472 800
Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique	962 000	990 135	1 952 135
Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	241 192	635 000	876 192

Ressources naturelles

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	885 668 884	3 414 883	24 688 013	913 771 780
5b	Dépenses en capital	15 880 073	400 000	1	16 280 074
10b	Subventions et contributions	444 039 000	.....	6 000 000	450 039 000
Total des crédits		1 345 587 957	3 814 883	30 688 014	1 380 090 854
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>1 428 011 166</i>	<i>.....</i>	<i>464 416</i>	<i>1 428 475 582</i>
Total des dépenses budgétaires		2 773 599 123	3 814 883	31 152 430	2 808 566 436

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour définir les limites extérieures du plateau continental du Canada dans l'océan Arctique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	18 843 340
Fonds pour le renouvellement du programme Investissements dans la transformation de l'industrie forestière (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	1 580 000
	Crédit 10b	6 000 000
Total		7 580 000
Fonds pour faciliter la participation des Autochtones dans des projets d'infrastructure énergétique sur la côte Ouest (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	2 519 207
Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	1 535 658
Fonds pour les négociations de revendications globales et l'autonomie gouvernementale partout au Canada (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	209 808
Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 5b	1
Total des crédits à adopter		30 688 014
Total des crédits législatifs		464 416

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Défense nationale à Ressources naturelles pour les coûts permanents de fonctionnement et d'entretien des installations de Ressources naturelles à Resolute et le soutien logistique relatif au Centre de formation des Forces canadiennes dans l'Arctique	Crédit 1b	2 054 164
Transfert d'Affaires indiennes et du Nord canadien à Ressources naturelles pour permettre l'offre de soutien logistique sur le terrain sécuritaire, efficace et rentable pour le programme de sciences et de technologie de la Station de recherche du Canada dans l'Extrême-Arctique	Crédit 1b	1 653 000

Explication du besoin (dollars)

Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté <i>Transferts à d'autres organisations</i>	Crédit 5b	400 000
Transfert de la Défense nationale, de la Gendarmerie royale du Canada et de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(11 422)
Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	(15 000)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(265 859)
Total des transferts		3 814 883
Total des dépenses budgétaires		34 967 313

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Contribution à l'appui du programme Investissements dans la transformation de l'industrie forestière	6 000 000	6 000 000

Santé**Sommaire de l'organisation**

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 837 795 470	(17 553 950)	23 956 508	1 844 198 028
5b	Dépenses en capital	35 149 780	777 000	1	35 926 781
10b	Subventions et contributions	1 683 745 108	14 998 736	34 987 989	1 733 731 833
Total des crédits		3 556 690 358	(1 778 214)	58 944 498	3 613 856 642
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>167 053 642</i>	<i>.....</i>	<i>1 061 481</i>	<i>168 115 123</i>
Total des dépenses budgétaires		3 723 744 000	(1 778 214)	60 005 979	3 781 971 765

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)**Dépenses budgétaires****Crédits à adopter**

Financement destiné au Fonds d'investissement-santé pour les territoires (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 10b	27 000 000
Fonds pour le renouvellement du plan d'action pour l'approvisionnement en eau potable et le traitement des eaux usées des Premières Nations (<i>Budget fédéral de 2014</i>) (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b Crédit 10b	14 271 792 7 987 989
Total		22 259 781
Fonds consacrés aux programmes de publicité gouvernementale (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	5 500 000
Fonds pour un nouveau programme de salubrité des aliments destiné aux fruits et aux légumes frais, ainsi que pour une surveillance accrue des poissons et fruits de mer et des produits alimentaires transformés (<i>Budget fédéral de 2014</i>) (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	2 584 716
Fonds pour renouveler l'Initiative de recherche et développement en génomique (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	1 600 000
Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 5b	1
Total des crédits à adopter		58 944 498
Total des crédits législatifs		1 061 481

Transferts

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 5b	777 000
Transfert de l'Agence de la santé publique du Canada à Santé pour appuyer le fonctionnement d'un bureau commun à Whitehorse	Crédit 1b	42 171
<i>Transferts à l'interne</i>		
Pour soutenir les programmes de santé du gouvernement du Nunatsiavut	Crédit 1b	(3 669 886)
	Crédit 10b	3 669 886
Total		.....
Pour soutenir le Programme des services de santé non assurés offerts aux Premières Nations	Crédit 1b	(3 895 635)
	Crédit 10b	3 895 635
Total		.....
Pour soutenir davantage la prestation de divers services et l'exécution de divers programmes par les Premières Nations et les Inuits	Crédit 1b	(10 000 000)
	Crédit 10b	10 000 000
Total		.....
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de Santé à l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour appuyer l'étude visant à déterminer le classement mondial en matière de salubrité des aliments	Crédit 1b	(30 600)
Transfert de Santé à l'Agence de la santé publique du Canada pour les accords de contribution du portefeuille de Santé aux fins de l'Approche axée sur le mieux-être dans le Nord	Crédit 10b	(951 314)
Transfert de Santé à Affaires indiennes et du Nord canadien pour la mise en œuvre de l'entente de gouvernance ainsi que l'entente de financement de la Nation Dakota de Sioux Valley	Crédit 10b	(1 615 471)
Total des transferts		(1 778 214)
Total des dépenses budgétaires		58 227 765

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Fonds d'investissement-santé pour les territoires	.....	27 000 000	27 000 000
Contributions aux soins de santé primaires des Premières Nations et des Inuits	629 883 254	15 989 200	645 872 454
Contributions aux prestations supplémentaires en santé des Premières Nations et des Inuits	186 779 721	7 385 743	194 165 464

Secrétariat du Conseil du Trésor

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1a	Dépenses du Programme	315 726 956	(1 049 706)	314 677 250
5	Éventualités du gouvernement	750 000 000	.....	750 000 000
10	Initiatives pangouvernementales	103 000	.....	103 000
15b	Rajustements à la rémunération	.....	151 651 354	151 651 354
20	Assurances de la fonction publique	2 260 002 208	.....	2 260 002 208
25	Report du budget de fonctionnement	460 111 826	.....	460 111 826
30	Besoins en matière de rémunération	1 450 000 000	.....	1 450 000 000
33	Report du budget des dépenses en capital	137 334 311	.....	137 334 311
Total des crédits		5 373 278 301	(1 049 706)	5 523 879 949
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>470 514 473</i>	<i>.....</i>	<i>470 514 473</i>
Total des dépenses budgétaires		5 843 792 774	(1 049 706)	5 994 394 422

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Rajustements à la rémunération – Virement aux ministères et aux organismes pour des rajustements salariaux	Crédit 15b	151 651 354
--	------------	--------------------

Total des crédits à adopter		151 651 354
------------------------------------	--	--------------------

Transferts

Transferts à d'autres organisations

Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à l'École de la fonction publique du Canada pour soutenir le Réseau des jeunes fonctionnaires fédéraux	Crédit 1a	(88 117)
--	-----------	-----------------

Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à Industrie en appui au défi que représente l'Expérience des données ouvertes canadienne	Crédit 1a	(250 000)
--	-----------	------------------

Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor à l'École de la fonction publique du Canada pour soutenir la Communauté nationale des gestionnaires	Crédit 1a	(711 589)
---	-----------	------------------

Total des transferts		(1 049 706)
-----------------------------	--	--------------------

Total des dépenses budgétaires		150 601 648
---------------------------------------	--	--------------------

Sécurité publique et Protection civile

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement	119 765 612	46 855	3 700 000	123 512 467
5a Subventions et contributions	1 088 008 766	(41 854 342)	.....	1 046 154 424
Total des crédits	1 207 774 378	(41 807 487)	3 700 000	1 169 666 891
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>14 600 255</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>14 600 255</i>
Total des dépenses budgétaires	1 222 374 633	(41 807 487)	3 700 000	1 184 267 146

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds consacrés aux programmes de publicité gouvernementale (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	3 700 000
---	-----------	------------------

Total des crédits à adopter		3 700 000
------------------------------------	--	------------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Patrimoine canadien à la Gendarmerie royale du Canada et à Sécurité publique et Protection civile pour les services fédéraux essentiels liés à l'événement de la Coupe du monde féminine de la Fédération Internationale de Football Association, Canada 2015	Crédit 1b	61 855
--	-----------	---------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	(15 000)
--	-----------	-----------------

Transfert de Sécurité publique et Protection civile à la Gendarmerie royale du Canada pour le Service de police communautaire offert aux Premières Nations	Crédit 5a	(41 854 342)
--	-----------	---------------------

Total des transferts		(41 807 487)
-----------------------------	--	---------------------

Total des dépenses budgétaires		(38 107 487)
---------------------------------------	--	---------------------

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
2b Dépenses du Programme	1	1
Total des dépenses budgétaires	1	1

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit	Crédit 2b	1
Total des crédits à adopter		1
Total des dépenses budgétaires		1

Service canadien du renseignement de sécurité

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	474 876 872	(81 999)	5 311 373	480 106 246
Total des crédits	474 876 872	(81 999)	5 311 373	480 106 246
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>47 412 243</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>47 412 243</i>
Total des dépenses budgétaires	522 289 115	(81 999)	5 311 373	527 518 489

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Recouvrement du produit de la vente d'habitations achetées dans le cadre d'un programme de vente immobilière	Crédit 1b	3 576 167
--	-----------	------------------

Recouvrement du produit provenant de droits de stationnement perçus	Crédit 1b	1 176 246
---	-----------	------------------

Recouvrement des coûts liés au filtrage de sécurité des employés de centrales nucléaires et d'installations gouvernementales provinciales	Crédit 1b	558 960
---	-----------	----------------

Total des crédits à adopter		5 311 373
------------------------------------	--	------------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Gendarmerie royale du Canada au Service canadien du renseignement de sécurité pour l'obtention d'applications informatiques afin de traiter l'information numérique	Crédit 1b	930 000
---	-----------	----------------

Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 1b	370 000
---	-----------	----------------

Transfert de la Défense nationale au Service canadien du renseignement de sécurité pour fournir un financement au Centre intégré d'évaluation du terrorisme	Crédit 1b	220 000
---	-----------	----------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du Service canadien du renseignement de sécurité, de Citoyenneté et Immigration, de la Défense nationale, de Ressources naturelles et de la Gendarmerie royale du Canada à Affaires étrangères, Commerce et Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	(1 601 999)
--	-----------	--------------------

Total des transferts		(81 999)
-----------------------------	--	-----------------

Explication du besoin (dollars)

Total des dépenses budgétaires

5 229 374

Service correctionnel du Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
		<i>(dollars)</i>		
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions	1 973 298 860	600 000	989 000	1 974 887 860
5 Dépenses en capital	262 793 523	(5 214 180)	.....	257 579 343
Total des crédits	2 236 092 383	(4 614 180)	989 000	2 232 467 203
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>237 417 337</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>237 417 337</i>
Total des dépenses budgétaires	2 473 509 720	(4 614 180)	989 000	2 469 884 540

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	989 000
---	-----------	----------------

Total des crédits à adopter		989 000
------------------------------------	--	----------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de la Défense nationale à Service correctionnel du Canada et à Affaires indiennes et du Nord canadien pour l'évaluation, la gestion et l'assainissement des sites contaminés fédéraux	Crédit 1b	600 000
---	-----------	----------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de Service correctionnel du Canada à la Gendarmerie royale du Canada en appui à la rénovation et à l'aménagement du bloc « B » de l'École de la Gendarmerie royale du Canada pour répondre aux besoins de formation de Service correctionnel du Canada	Crédit 5	(5 214 180)
--	----------	--------------------

Total des transferts		(4 614 180)
-----------------------------	--	--------------------

Total des dépenses budgétaires		(3 625 180)
---------------------------------------	--	--------------------

Services partagés Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 237 352 369	38 621 525	4 416 885	1 280 390 779
5b	Dépenses en capital	238 270 906	1 897 002	13 613 656	253 781 564
Total des crédits		1 475 623 275	40 518 527	18 030 541	1 534 172 343
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>98 210 982</i>	<i>.....</i>	<i>41 434</i>	<i>98 252 416</i>
Total des dépenses budgétaires		1 573 834 257	40 518 527	18 071 975	1 632 424 759

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la planification, la conception, l'élaboration et l'essai des questions, systèmes et processus pour le Recensement de la population de 2016 (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	2 585 397
	Crédit 5b	8 108 721
Total		10 694 118
Financement pour la revitalisation des services météorologiques du Canada (<i>Budget fédéral de 2013</i>) (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 5b	5 100 000
Fonds pour les coûts supplémentaires liés à la prestation des services essentiels de technologie de l'information à des ministères et organismes clients	Crédit 1b	1 423 269
	Crédit 5b	404 935
Total		1 828 204
Fonds pour la mise en œuvre et l'administration de diverses mesures fiscales telles qu'annoncées dans le Budget fédéral de 2013 et l'administration de la taxe de vente harmonisée et du crédit pour la taxe de vente harmonisée de l'Île-du-Prince-Édouard (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	408 219
Total des crédits à adopter		18 030 541
Total des crédits législatifs		41 434
Transferts		
<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada, du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada et de la Gendarmerie royale du Canada à Services partagés Canada pour le rajustement de montants à la suite de la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	44 185 263
Transfert d'Environnement à Services partagés Canada pour le renouvellement des services météorologiques	Crédit 1b	416 200
	Crédit 5b	710 000
Total		1 126 200

Explication du besoin (dollars)

Transfert de la Défense nationale à Services partagés Canada pour les services liés à l'infrastructure de technologie de l'information offerts en soutien au projet Transformation de la capacité de gestion du personnel militaire	Crédit 1b	962 633
Transfert de Transports à Services partagés Canada pour soutenir le projet d'expansion des services de vidéoconférence	Crédit 5b	865 000
Transfert d'Industrie à Services partagés Canada pour fournir et soutenir l'infrastructure de serveurs et périphériques physiques pour le projet Modernisation des applications du spectre	Crédit 5b	322 002
Transfert du Bureau de l'infrastructure du Canada à Services partagés Canada pour l'acquisition des logiciels liés aux appareils technologiques en milieu de travail	Crédit 1b	184 494
Transfert de la Défense nationale, de la Gendarmerie royale du Canada et de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans des missions à l'étranger	Crédit 1b	118 935
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de Services partagés Canada à Citoyenneté et Immigration pour l'authentification électronique	Crédit 1b	(234 000)
Transfert de Services partagés Canada à Emploi et Développement social pour le service imparti de publication par l'entremise du Web pour le site Canada.ca	Crédit 1b	(1 500 000)
Transfert de Services partagés Canada à Transports et à Travaux publics et Services gouvernementaux pour rajuster les montants suite à la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	(5 512 000)
Total des transferts		40 518 527
Total des dépenses budgétaires		58 590 502

Société du Centre national des Arts

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements à la Société du Centre national des Arts à l'égard des dépenses de fonctionnement	34 219 186	150 000	1	34 369 187
Total des dépenses budgétaires	34 219 186	150 000	1	34 369 187

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour autoriser les virements entre crédits	Crédit 1b	1
--	-----------	----------

Total des crédits à adopter

1

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Patrimoine canadien à la Société du Centre national des Arts pour l'édition 2015 de l'événement biennal « Zones théâtrales » dont le mandat est de faire rayonner le théâtre professionnel des communautés francophones canadiennes et des régions du Québec	Crédit 1b	150 000
---	-----------	----------------

Total des transferts

150 000

Total des dépenses budgétaires

150 001

Statistique Canada

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du Programme	345 644 727	.....	40 474 682	386 119 409
Total des crédits	345 644 727	.....	40 474 682	386 119 409
<i>Total des postes législatifs</i>	<i>56 811 148</i>	<i>.....</i>	<i>6 570 813</i>	<i>63 381 961</i>
Total des dépenses budgétaires	402 455 875	.....	47 045 495	449 501 370

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la planification, la conception, l'élaboration et l'essai des questions, systèmes et processus pour le Recensement de la population de 2016 (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	34 907 063
Fonds pour la planification, la conception, l'élaboration et l'essai des questions, systèmes et processus pour le Recensement de l'agriculture de 2016	Crédit 1b	5 567 619
Total des crédits à adopter		40 474 682
<i>Total des crédits législatifs</i>		<i>6 570 813</i>
Total des dépenses budgétaires		47 045 495

Transports

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	543 913 146	(5 118 433)	50 753 462	589 548 175
5b	Dépenses en capital	164 043 910	(685 000)	66 441 000	229 799 910
10b	Subventions et contributions	757 956 898	(292 000)	20 810 009	778 474 907
Total des crédits		1 465 913 954	(6 095 433)	138 004 471	1 597 822 992
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>238 073 450</i>	<i>.....</i>	<i>24 222 923</i>	<i>262 296 373</i>
Total des dépenses budgétaires		1 703 987 404	(6 095 433)	162 227 394	1 860 119 365

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Financement pour le remplacement du <i>NM Princess of Acadia (Budget fédéral de 2013)</i>	Crédit 1b	13 318 375
	Crédit 5b	62 541 000
Total		75 859 375
Fonds pour la prolongation du Programme de contribution pour les services de traversier (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	4 926 356
	Crédit 5b	3 900 000
	Crédit 10b	18 810 009
Total		27 636 365
Fonds pour la poursuite de la mise en œuvre du grand projet de l'État visant le passage international de la rivière Detroit (<i>Budget fédéral de 2013 et de 2014</i>)	Crédit 1b	12 882 940
Financement pour la préparation pour la mise en œuvre du Programme de transfert des biens portuaires, qui fait partie d'une stratégie de gestion pour réduire le nombre de ports (<i>Budget fédéral de 2014</i>)	Crédit 1b	9 200 900
Fonds destinés à l'évaluation, à la gestion et à l'assainissement des sites contaminés fédéraux (<i>poste horizontal</i>)	Crédit 1b	7 832 886
Réinvestissement de recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	2 592 005
Fonds pour le programme de contribution Ocean Networks Canada – Océans intelligents	Crédit 10b	2 000 000
Total des crédits à adopter		138 004 471
Total des crédits législatifs		24 222 923
Transferts		

Explication du besoin (dollars)

<i>Transferts provenant d'autres organisations</i>		
Transfert de Services partagés Canada à Transports et à Travaux publics et Services gouvernementaux pour rajuster les montants suite à la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	212 000
Transfert de la Défense nationale à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, à l'Agence de la santé publique du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à Énergie atomique du Canada limitée, à la Gendarmerie royale du Canada, à Ressources naturelles, à Santé, au Service canadien du renseignement de sécurité et à Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité, qui offre des solutions, du soutien et des conseils en matière de science et technologie afin de répondre aux impératifs stratégiques du gouvernement du Canada touchant la sécurité publique et la sûreté	Crédit 5b	180 000
<i>Transferts à d'autres organisations</i>		
Transfert de l'Agence spatiale canadienne, de Pêches et Océans, de Ressources naturelles, de Sécurité publique et Protection civile et de Transports à Industrie pour la coordination à l'échelle fédérale des systèmes mondiaux de navigation par satellite	Crédit 1b	(15 000)
Transfert de Transports à la Gendarmerie royale du Canada pour des activités liées aux Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015	Crédit 1b	(125 322)
Transfert de Transports au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie pour offrir un appui au Canadian Aquatic Invasive Species Network	Crédit 1b	(150 000)
Transfert de Transports à la Gendarmerie royale du Canada pour le maintien de l'ordre et de la sécurité sur le pont de la Confédération	Crédit 10b	(292 000)
Transfert de Transports au Bureau de l'infrastructure du Canada connexe au transfert de responsabilités pour la surveillance des Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	Crédit 1b	(640 270)
Transfert de Transports à Services partagés Canada pour soutenir le projet d'expansion des services de vidéoconférence	Crédit 5b	(865 000)
Transfert de Transports au Bureau de l'infrastructure du Canada pour la construction d'un nouveau pont enjambant le Saint-Laurent	Crédit 1b	(4 399 841)
Total des transferts		(6 095 433)
Total des dépenses budgétaires		156 131 961

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses <i>(dollars)</i>	Budgets des dépenses révisés
Contributions			
Programme de contributions aux services de traversier	16 720 000	18 810 009	35 530 009
Programme de contribution Ocean Networks Canada – Océans intelligents	.....	2 000 000	2 000 000

Travaux publics et Services gouvernementaux

Sommaire de l'organisation

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour	
		Transferts	Rajustements		
<i>(dollars)</i>					
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 828 044 332	(265 557 377)	56 248 925	1 618 735 880
5b	Dépenses en capital	823 982 767	254 498 855	80 000 000	1 158 481 622
Total des crédits		2 652 027 099	(11 058 522)	136 248 925	2 777 217 502
<i>Total des postes législatifs</i>		<i>118 088 514</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>118 088 514</i>
Total des dépenses budgétaires		2 770 115 613	(11 058 522)	136 248 925	2 895 306 016

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'augmentation des dépenses obligatoires relatives à des immeubles appartenant à l'État et à des locaux loués	Crédit 1b	56 248 925
	Crédit 5b	80 000 000

Total	136 248 925
-------	--------------------

Total des crédits à adopter	136 248 925
------------------------------------	--------------------

<i>Total des crédits législatifs</i>	<i>.....</i>
--------------------------------------	--------------

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert de Services partagés Canada à Transports et à Travaux publics et Services gouvernementaux pour rajuster les montants suite à la création de Services partagés Canada	Crédit 1b	5 300 000
--	-----------	------------------

Transferts à l'interne

Pour l'aménagement et les contrats de location-acquisition relativement à l'application d'une définition commune du crédit pour dépenses en capital	Crédit 1b	(254 498 855)
	Crédit 5b	254 498 855

Total	<i>.....</i>
-------	--------------

Transferts à d'autres organisations

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à Affaires indiennes et du Nord canadien pour les activités de surveillance afin de respecter les obligations du Canada en vertu de l'Entente sur le transfert des responsabilités liées aux terres et aux ressources des Territoires du Nord-Ouest	Crédit 1b	(12 740)
--	-----------	-----------------

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec pour des changements de responsabilités en raison de la nouvelle structure du Conseil fédéral du Québec	Crédit 1b	(260 000)
--	-----------	------------------

Explication du besoin (dollars)

Transfert de Travaux publics et Services gouvernementaux à l'Agence du revenu du Canada, au Centre de la sécurité des télécommunications, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, à Industrie et à Patrimoine canadien pour un remboursement en raison de besoins moindres en matière de locaux	Crédit 1b	(16 085 782)
Total des transferts		(11 058 522)
Total des dépenses budgétaires		125 190 403

VIA Rail Canada Inc.**Sommaire de l'organisation**

	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses		Autorisations proposées à ce jour
		Transferts	Rajustements	
<i>(dollars)</i>				
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Paiements à VIA Rail Canada Inc.	284 661 756	.....	148 600 000	433 261 756
Total des dépenses budgétaires	284 661 756	.....	148 600 000	433 261 756

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor – <http://www.tbs-sct.gc.ca>

Explication du besoin (dollars)**Dépenses budgétaires****Crédits à adopter**

Fonds destinés à financer les besoins de fonctionnement et en capital	Crédit 1b	148 600 000
Total des crédits à adopter		148 600 000
Total des dépenses budgétaires		148 600 000

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2014-2015

Annexe

Postes devant être inclus dans les annexes proposées au
projet de loi de crédits

Postes devant être inclus dans l'annexe 1 proposée au projet de loi de crédits
 (pour l'exercice se terminant le 31 mars 2015)

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN		
1b	Paiements à l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital		84 559 430
	AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT		
1b	Affaires étrangères, Commerce et Développement – Dépenses de fonctionnement, y compris, celles liées à la nomination de représentants du Canada à l'étranger, à leur personnel, et aux Canadiens affectés par le gouvernement canadien au personnel d'organismes internationaux et autorisation de faire des avances recouvrables jusqu'à concurrence de la valeur des actions détenues au sein de ces organismes; dépenses relatives aux locaux de l'Organisation de l'aviation civile internationale; dépenses recouvrables aux fins d'aide aux citoyens canadiens et résidents canadiens domiciliés hors du Canada, y compris les personnes à leur charge, qui sont dans le besoin à l'étranger et rapatriement de ces personnes; et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour compenser les dépenses connexes survenues au cours de l'exercice pour : des services de formation offerts par l'Institut canadien du service extérieur; les foires commerciales et de l'éducation, les missions commerciales et d'autres services de développement du commerce international; des services de développement des investissements; des services de télécommunication internationale; des publications ministérielles; d'autres services fournis à l'étranger à d'autres ministères, à des organismes, à des sociétés d'État et à d'autres organisations non fédérales; des services consulaires spécialisés; et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	18 387 101	
5b	Affaires étrangères, Commerce et Développement – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	226 000	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT (suite et fin)		
10b	Affaires étrangères, Commerce et Développement – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, y compris les paiements à d’autres fins précisées et y compris la fourniture de biens et de services aux fins : d’aide en matière de sécurité internationale, d’aide au développement international, d’aide humanitaire internationale, d’aide à la paix mondiale, et de la promotion du commerce et de l’investissement – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
12b	Conformément au paragraphe 12(2) de la <i>Loi d’aide au développement international (institutions financières)</i> , le montant de l’aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consultation avec le ministre des Finances, pour des paiements directs qui ne doivent pas dépasser 33 200 000 \$ à titre de contributions aux comptes du fonds d’institutions financières internationales pour la période commençant le 1 ^{er} avril 2014 et se terminant le 31 mars 2015	1	
L20b	Conformément au paragraphe 12(2) de la <i>Loi d’aide au développement international (institutions financières)</i> , le montant de l’aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consultation avec le ministre des Finances, pour l’émission et le paiement de billets à vue, non productifs d’intérêts et non négociables ne doit pas dépasser 211 800 000 \$ à titre de contributions aux comptes du fonds d’institutions financières internationales pour la période commençant le 1 ^{er} avril 2014 et se terminant le 31 mars 2015	1	
			18 613 104

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		
1b	Affaires indiennes et du Nord canadien – Dépenses de fonctionnement et : <i>a)</i> conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations pour compenser les dépenses connexes survenues au cours de l'exercice; <i>b)</i> dépenses ayant trait aux ouvrages, bâtiments et matériel, et dépenses et dépenses recouvrables relativement aux services fournis et aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral; <i>c)</i> autorisation d'affecter des fonds, dans le cadre des activités de progrès économique des Indiens et des Inuits, pour assurer le développement de la capacité des Indiens et des Inuits, et pour l'approvisionnement en matériaux et en matériel; <i>d)</i> autorisation de vendre l'électricité aux consommateurs particuliers qui vivent dans des centres éloignés et qui ne peuvent pas compter sur les sources locales d'approvisionnement, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil; <i>e)</i> le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	32 473 165	
5b	Affaires indiennes et du Nord canadien – Dépenses en capital et : <i>a)</i> dépenses ayant trait aux bâtiments, ouvrages, terrains et matériel dont la gestion, le contrôle et la propriété peuvent être cédés soit aux gouvernements provinciaux, selon les conditions approuvées par le gouverneur en conseil, soit à des bandes indiennes ou à des Indiens, tant à titre collectif que particulier, à la discrétion du ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien, ainsi que de telles dépenses engagées à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral; <i>b)</i> autorisation d'engager des dépenses recouvrables selon des montants ne dépassant pas la part des frais assumés par les gouvernements provinciaux, pour des routes et ouvrages connexes – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	28 951 402	
10b	Affaires indiennes et du Nord canadien – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	61 053 225	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
			122 477 792
	AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE		
1b	Agence canadienne d'évaluation environnementale – Dépenses du Programme, contributions et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes de l'exercice générées par la prestation de services d'évaluation environnementale, y compris les examens des commissions, les études approfondies, les médiations, la formation et les publications d'information par l'Agence canadienne d'évaluation environnementale		122 211
	AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS		
1b	Agence canadienne d'inspection des aliments – Dépenses de fonctionnement et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	21 605 828	
5b	Agence canadienne d'inspection des aliments – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	630 703	
			22 236 531
	AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU NORD		
1b	Agence canadienne de développement économique du Nord – Dépenses de fonctionnement – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
5b	Agence canadienne de développement économique du Nord – Contributions	975 525	
			975 526
	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC		
1b	Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec – Dépenses de fonctionnement et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	152 021	
5b	Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	7 386 115	
			7 538 136

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGENCE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA		
1b	Agence de la santé publique du Canada – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes pour compenser les dépenses engagées au cours de l'exercice pour la vente de produits, les services d'inspection et la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	1 624 812	
5b	Agence de la santé publique du Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
10b	Agence de la santé publique du Canada – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
			1 624 814
	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE		
5b	Agence de promotion économique du Canada atlantique – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions		11 184 057
	AGENCE SPATIALE CANADIENNE		
1b	Agence spatiale canadienne – Dépenses de fonctionnement – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	4 024 643	
10b	Agence spatiale canadienne – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
			4 024 644

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE		
1b	Agriculture et Agroalimentaire – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes provenant des ententes de recherche concertée et des services de recherche, des activités de pâturage et de reproduction du Programme de pâturages communautaires, de l'administration du Programme Agri-stabilité et de la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations, et de compenser les dépenses engagées durant l'exercice; et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	12 531 222	
5b	Agriculture et Agroalimentaire – Dépenses en capital	1 280 700	
10b	Agriculture et Agroalimentaire – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	44 662 022	
	ANCIENS COMBATTANTS		58 473 944
1b	Anciens Combattants – Dépenses de fonctionnement; entretien de propriétés, y compris les dépenses afférentes à des travaux de génie et de recherche technique qui n'ajoutent aucune valeur tangible à la propriété immobilière, aux taxes, à l'assurance et au maintien des services publics; autorisation, sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, d'effectuer les travaux de réparation nécessaires sur des propriétés construites en vertu de contrats particuliers à prix ferme et vendues conformément à la <i>Loi sur les terres destinées aux anciens combattants</i> (S.R.C. (1970), ch. V-4), afin de corriger des déficiences dont ni l'ancien combattant ni l'entrepreneur ne peuvent être tenus financièrement responsables ainsi que tout autre travail qui s'impose sur d'autres propriétés afin de sauvegarder l'intérêt que le directeur y possède et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	8 400 358	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	ANCIENS COMBATTANTS (suite et fin)		
5b	Anciens Combattants – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, le montant inscrit à chacune des subventions pouvant être modifié sous réserve de l’approbation du Conseil du Trésor	2 416 602	
			10 816 960
	BUREAU DE L’INFRASTRUCTURE DU CANADA		
1b	Bureau de l’infrastructure du Canada – Dépenses de fonctionnement – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
3b	Bureau de l’infrastructure du Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
5b	Bureau de l’infrastructure du Canada – Contributions	77 935 102	
			77 935 104
	BUREAU DE LA COORDONNATRICE DE LA SITUATION DE LA FEMME		
1b	Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme – Dépenses de fonctionnement et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d’État, mais qui ne dirige pas un ministère d’État, d’un traitement n’excédant pas celui versé aux ministres d’État qui dirigent un ministère d’État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an		150 000
	CENTRE D’ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA		
1b	Centre d’analyse des opérations et déclarations financières du Canada – Dépenses du Programme et, en vertu du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d’un exercice pour la prestation de services de soutien internes à d’autres organisations pour compenser les dépenses connexes survenues au cours de l’exercice pour le partage de processus et de systèmes de gestion de l’information et de technologie de l’information		1 840 985
	CENTRE DE LA SÉCURITÉ DES TÉLÉCOMMUNICATIONS		
1b	Centre de la sécurité des télécommunications – Dépenses du Programme et, en vertu du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , l’autorisation de dépenser au cours de l’exercice les recettes perçues, inhérentes aux activités de l’organisation, y compris la prestation de services de soutien internes à d’autres organisations pour compenser les dépenses engagées au cours de l’exercice – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		9 856 175

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	CHAMBRE DES COMMUNES		
1b	Chambre des communes – Dépenses du Programme, y compris les versements pour le fonctionnement des bureaux de circonscription des députés, les contributions et l'autorisation de dépenser les recettes de l'exercice provenant des activités de la Chambre des communes		15 160 812
	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION		
1b	Citoyenneté et Immigration – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour compenser les dépenses connexes encourues au cours de l'exercice pour la prestation de services liés à l'expérience internationale Canada, et le versement à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	6 938 753	
7b	Conformément au paragraphe 25(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , radier des Comptes du Canada 1 316 dettes dues à Sa Majesté du chef du Canada, s'élevant au total à 1 145 251 \$ relativement à des prêts versés à des immigrants aux termes de l'article 88 de la <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i> liés aux Programmes des prêts aux immigrants	1 145 251	
	COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA		8 084 004
1b	Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada – Dépenses du Programme – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1
	COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE FÉDÉRALE		
1b	Commissaire à la magistrature fédérale – Dépenses de fonctionnement, traitements, indemnités et dépenses pour les juges, y compris les juges adjoints de la Cour suprême du Yukon, de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest, et de la Cour de justice du Nunavut, non prévus dans la <i>Loi sur les juges</i> et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes de l'année générées par la prestation de services administratifs et de formation judiciaire	66 419	
5b	Commissaire à la magistrature fédérale – Conseil canadien de la magistrature – Dépenses de fonctionnement	1 600 000	
			1 666 419

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	COMMISSARIATS À L'INFORMATION ET À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA		
5b	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada – Commissariat à la protection de la vie privée du Canada – Dépenses du Programme et contributions		58 900
	COMMISSION D'EXAMEN DES PLAINTES CONCERNANT LA POLICE MILITAIRE		
1b	Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire – Dépenses du Programme		2 381 486
	COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE		
1b	Paiements à la Commission de la capitale nationale pour les dépenses de fonctionnement – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	1 308 000	
5b	Paiements à la Commission de la capitale nationale pour les dépenses en capital	35 000	
			1 343 000
	COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE		
1b	Commission de la fonction publique – Dépenses du Programme et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter au cours du même exercice les revenus et de compenser les dépenses engagées au cours du même exercice par la prestation de produits et services de dotation, d'évaluation et de counseling et la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1
	COMMISSION DE VÉRITÉ ET DE RÉCONCILIATION RELATIVE AUX PENSIONNATS INDIENS		
1b	Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens – Dépenses du Programme		3 223 915
	CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES		
1b	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes – Dépenses du Programme et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes de l'exercice en vertu du <i>Règlement de 2010 sur les droits de télécommunication</i> , du <i>Règlement de 1997 sur les droits de licence de radiodiffusion</i> , du <i>Règlement sur les droits relatifs aux télécommunications non sollicitées</i> , et des autres activités d'exploitation, jusqu'à concurrence des montants approuvés par le Conseil du Trésor – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES		
1b	Conseil de recherches en sciences humaines – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes perçues au cours d'un exercice à la compensation des dépenses encourues au cours de cet exercice, relativement à la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	888 000	
5b	Conseil de recherches en sciences humaines – Subventions inscrites au Budget des dépenses – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	22 754 775	
			23 642 775
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE		
1b	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes perçues au cours d'un exercice à la compensation des dépenses encourues au cours de cet exercice, relativement à la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations	845 000	
5b	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie – Subventions inscrites au Budget des dépenses – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	22 720 500	
			23 565 500
	CONSEIL DES ARTS DU CANADA		
1b	Paiements au Conseil des Arts du Canada, aux termes de l'article 18 de la <i>Loi sur le Conseil des Arts du Canada</i> , devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de cette loi – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1
	CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA		
1b	Conseil national de recherches du Canada – Dépenses de fonctionnement	7 960 000	
5b	Conseil national de recherches du Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
10b	Conseil national de recherches du Canada – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	6 372 943	
			14 332 944
	COUR SUPRÊME DU CANADA		
1b	Cour suprême du Canada – Dépenses du Programme		118 300

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	DÉFENSE NATIONALE		
1b	<p>Défense nationale – Dépenses de fonctionnement et autorisation de contracter, sous réserve d’affectation par le Conseil du Trésor, des engagements totalisant 28 084 640 754 \$ à l’égard des crédits 1, 5 et 10 du Ministère, quelle que soit l’année au cours de laquelle sera effectué le paiement de ces engagements (et dont il est estimé qu’une tranche de 10 275 042 000 \$ deviendra payable dans les années à venir); autorisation, sous réserve des directives du Conseil du Trésor, de faire des dépenses ou des avances recouvrables à l’égard du matériel fourni ou de services rendus au nom de particuliers, de sociétés, d’organismes extérieurs, d’autres ministères et organismes de l’État et d’autres administrations; et, en vertu du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l’exercice pour compenser les dépenses relatives à ce crédit, y compris la prestation de services de soutien internes à d’autres organisations; et autorisation de verser des paiements au titre des programmes de pension, d’assurance et de sécurité sociale ou d’autres ententes pour les employés recrutés sur place à l’extérieur du Canada ou pour l’administration de tels programmes ou de telles ententes, y compris les primes, les contributions, les paiements d’avantages, les frais et les autres dépenses engagées à l’égard des employés recrutés sur place à l’extérieur du Canada et pour les autres personnes que le Conseil du Trésor décidera et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d’État, mais qui ne dirige pas un ministère d’État, d’un traitement n’excédant pas celui versé aux ministres d’État qui dirigent un ministère d’État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i>, rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de</p>	912 672 021	
10b	<p>Défense nationale – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, lesquelles subventions et contributions peuvent comprendre des paiements monétaires ou tenir lieu de paiement accordé à un bénéficiaire, des prestations de biens ou de services ou l’utilisation d’installations, et qui peuvent également comprendre les contributions pouvant être approuvées par le gouverneur en conseil, aux termes de l’article 3 de la <i>Loi de 1950 sur les crédits de défense</i>, pour l’acquisition ou le transfert d’équipement de défense, de services ou de fournitures ou d’installations aux fins de défense</p>	581 066	
			913 253 087

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN		
5b	Diversification de l'économie de l'Ouest canadien – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		2 369 026
	ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA		2 369 026
1b	École de la fonction publique du Canada – Dépenses du Programme – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1
	EMPLOI ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL		
1b	Emploi et Développement social – Dépenses de fonctionnement et : a) autorisation d'effectuer des dépenses remboursables au titre du Régime de pensions du Canada et du Compte des opérations de l'assurance-emploi; b) en vertu du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , le pouvoir de dépenser, afin de compenser les dépenses connexes engagées au cours de l'exercice, les recettes reçues au cours de l'exercice qui proviennent : (i) des services du Secteur des programmes d'accès public, (ii) des services visant à aider les provinces à administrer les programmes provinciaux financés aux termes des Ententes sur le développement du marché du travail, (iii) des services offerts au nom d'autres ministères du gouvernement fédéral et/ou d'établissements publics du gouvernement fédéral, (iv) du montant facturé à n'importe quelle société d'État en vertu de l'alinéa 14b) de la <i>Loi sur l'indemnisation des agents de l'État</i> en relation aux coûts de litige pour les recours par subrogation pour les sociétés d'État, (v) de la portion des coûts de litige découlant des règlements pour les demandes de réclamation auprès de tiers pour les ministères et les organismes faits en vertu de la <i>Loi sur l'indemnisation des agents de l'État</i> ; c) le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	6 204 438	
5b	Emploi et Développement social – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	43 024 222	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE		49 228 660
1b	Paiements à Énergie atomique du Canada limitée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		35 000 000
	ENVIRONNEMENT		
1b	Environnement – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes provenant de la prestation de services ou de la vente de produits d'information découlant des opérations du Ministère financées par ce crédit, y compris les services de recherche, d'analyse et de services scientifiques, les relevés hydrologiques, les services de réglementation et de surveillance, y compris les activités de surveillance des sables bitumineux, les droits d'entrée et les permis, les services de biens immobiliers, et autorisation au ministre de l'Environnement d'engager des experts-conseils dont les commissions peuvent avoir besoin, au traitement que ces commissions peuvent déterminer; et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	16 816 675	
5b	Environnement – Dépenses en capital et autorisation de faire des paiements aux provinces ou aux municipalités à titre de contributions aux travaux de construction entrepris par ces administrations; et autorisation de consentir des avances recouvrables ne dépassant pas la part des frais de projets conjoints assumée par des organismes provinciaux et des organismes de l'extérieur, y compris les dépenses faites à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral	2 447 610	
10b	Environnement – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, et contributions aux pays en développement conformément au Fonds multilatéral pour l'application du Protocole de Montréal sous forme de paiements comptants ou de fourniture de biens, équipement ou services	25 347 450	
			44 611 735

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	FINANCES		
1b	Finances – Dépenses de fonctionnement et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations pour compenser les dépenses connexes survenues au cours de l'exercice	3 048 896	
6b	Conformément à la section 8(2) de la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i> , le montant de l'aide financière fournie par le Ministre des Finances via paiements direct à l'Association internationale de développement ne peut dépasser 441 610 000 \$ à compter du 1 ^{er} janvier 2015 et jusqu'au 1 ^{er} mars 2015	1	
8b	Pour modifier le paragraphe 295(1) de la <i>Loi d'exécution du budget de 2009</i> afin d'augmenter le montant jusqu'à concurrence duquel le ministre des Finances peut faire des paiements directs aux provinces et aux territoires relativement à l'établissement d'un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières et à la constitution d'une autorité administrative canadienne de 150 000 000 \$ à 328 000 000 \$	1	
L10b	Conformément à la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i> , émission et paiement de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, d'un montant ne devant pas dépasser 441 610 000 \$ en faveur de l'Association internationale de développement à compter du 1 ^{er} avril 2014 et jusqu'au 31 décembre 2014	1	
			3 048 899
	GENDARMERIE ROYALE DU CANADA		
1b	Gendarmerie royale du Canada – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour compenser les dépenses connexes survenues, y compris les recettes pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	13 941 933	
5b	Gendarmerie royale du Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	553 121	
10b	Gendarmerie royale du Canada – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, le montant inscrit à chacune des subventions pouvant être modifié sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor	4 121 386	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	INDUSTRIE		18 616 440
1b	Industrie – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d’affecter les recettes perçues au cours d’un exercice à la compensation de ses dépenses relatives à la prestation de services de soutien internes à d’autres organisations, à la recherche sur les communications, aux faillites et aux corporations et celles qui découlent des services et des processus de réglementation, prévus en vertu de la <i>Loi sur la concurrence</i> : dépôt d’un avis préalable à une fusion, certificats de décisions préalables, avis consultatifs et photocopies et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d’État, mais qui ne dirige pas un ministère d’État, d’un traitement n’excédant pas celui versé aux ministres d’État qui dirigent un ministère d’État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	37 623 645	
5b	Industrie – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
10b	Industrie – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	34 338 242	
	INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA		71 961 888
5b	Instituts de recherche en santé du Canada – Subventions inscrites au Budget des dépenses – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		11 143 000

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	JUSTICE		
1b	Justice – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter au cours d'un exercice les recettes, et de compenser les dépenses engagées au cours du même exercice, qui découlent de la prestation de services juridiques fournis de manière obligatoire aux ministères et organismes fédéraux et de manière facultative à des sociétés d'État, à des organisations non fédérales et internationales, à condition que ces services soient conformes au mandat du Ministère, et la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations, et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	11 040 519	
5b	Justice – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	38 950 000	
	LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INC.		49 990 519
1b	Paiements à la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc. à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur les revenus de la société (à l'exception de l'amortissement des immobilisations et des réserves) relativement à l'exploitation des ponts Jacques-Cartier, Champlain et Honoré-Mercier, d'une partie de l'autoroute Bonaventure, de l'estacade du pont Champlain et du tunnel Melocheville à Montréal		33 012 000
	MUSÉE CANADIEN DE L'HISTOIRE		
1b	Paiements au Musée canadien de l'histoire à l'égard des dépenses de fonctionnement et des dépenses en capital		170 000
	OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE		
1b	Office national de l'énergie – Dépenses du Programme et contributions		5 803 823

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	PATRIMOINE CANADIEN		
1b	Patrimoine canadien – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes générées au cours de l'exercice par l'Institut canadien de conservation, le Réseau canadien d'information sur le patrimoine, le Bureau de certification des produits audiovisuels canadiens et le programme Expérience de la capitale, ainsi que par la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations, et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	7 256 295	
5b	Patrimoine canadien – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	86 125 128	
			93 381 423

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	PÊCHES ET OCÉANS		
1b	Pêches et Océans – Dépenses de fonctionnement et : <i>a) participation du Canada aux dépenses des commissions internationales des pêches, autorisation de fournir gratuitement des locaux aux commissions internationales des pêches, autorisation de consentir des avances recouvrables équivalentes aux montants de la quote-part de ces commissions dans les programmes à frais partagés;</i> <i>b) autorisation de consentir des avances recouvrables à l'égard des services de transport et d'arrimage et d'autres services de la marine marchande fournis pour le compte de particuliers, d'organismes indépendants et d'autres gouvernements au cours de l'exercice d'une juridiction ou par suite de l'exercice d'une juridiction en matière de navigation, y compris les aides à la navigation et la navigation maritime;</i> <i>c) aux termes du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, autorisation de dépenser les recettes produites dans l'exercice au cours des activités ou par suite des activités de la Garde côtière canadienne et pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations;</i> <i>d) le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la Loi sur les traitements, rajusté en vertu de la Loi sur le Parlement du Canada et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de</i>	22 374 528	
5b	Pêches et Océans – Dépenses en capital et autorisation de faire des paiements aux provinces, aux municipalités, à des autorités locales ou à des entrepreneurs privés à titre de contributions aux travaux de construction entrepris par ces administrations, et autorisation d'acheter et de vendre des bateaux de pêche commerciale – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	123 556 424	
10b	Pêches et Océans – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	29 832 068	
			175 763 020

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	RESSOURCES NATURELLES		
1b	Ressources naturelles – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes reçues pendant l'exercice par suite de la vente de produits d'information et de produits forestiers; de la délivrance de permis, des cours de formation et des certifications liés à la <i>Loi sur les explosifs</i> et au <i>Règlement sur les explosifs</i> ; de la perception de frais pour les services de recherche, de consultation, d'évaluation, d'analyse et d'administration dans le cadre des activités du Ministère; et pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	24 688 013	
5b	Ressources naturelles – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
10b	Ressources naturelles – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	6 000 000	
	SANTÉ		30 688 014
1b	Santé – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter les recettes pour compenser les dépenses engagées au cours de l'exercice par la prestation de services ou la vente de produits se rattachant à la protection de la santé, aux activités de réglementation et aux services médicaux, ainsi que par la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations, et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	23 956 508	
5b	Santé – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	SANTÉ <i>(suite et fin)</i>		
10b	Santé – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, sous forme de paiements monétaires et de fourniture de biens ou de services – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	34 987 989	
	SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR		58 944 498
15b	Rajustements à la rémunération – Sous réserve de l’approbation du Conseil du Trésor, pour augmenter d’autres crédits qui peuvent nécessiter un financement partiel ou intégral par suite de rajustements effectués aux modalités de service ou d’emploi de l’administration publique fédérale, y compris les membres de la Gendarmerie royale du Canada et les Forces canadiennes, les personnes nommées par le gouverneur en conseil et les sociétés d’État au sens de l’article 83 de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>		151 651 354
	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE		
1b	Sécurité publique et Protection civile – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d’un exercice pour la prestation de services de soutien internes à d’autres organisations pour compenser les dépenses connexes survenues au cours de l’exercice, ainsi que le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d’État, mais qui ne dirige pas un ministère d’État, d’un traitement n’excédant pas celui versé aux ministres d’État qui dirigent un ministère d’État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		3 700 000
	SERVICE CANADIEN D’APPUI AUX TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS		
2b	Service canadien d’appui aux tribunaux administratifs – Dépenses du programme et autorisation d’effectuer des dépenses remboursables au titre du Régime de pensions du Canada et du Compte des opérations de l’assurance-emploi		1
	SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ		
1b	Service canadien du renseignement de sécurité – Dépenses du Programme – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		5 311 373

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA		
1b	Service correctionnel du Canada – Dépenses de fonctionnement, subventions inscrites au Budget des dépenses, contributions et a) autorisation de verser à la Caisse de bienfaisance des détenus les revenus tirés, au cours de l'année, des activités des détenus financées par cette caisse; b) autorisation d'exploiter des cantines dans les établissements fédéraux et de déposer les revenus provenant des ventes dans la Caisse de bienfaisance des détenus; c) paiements, selon les conditions prescrites par le gouverneur en conseil, aux détenus élargis ou pour le compte des détenus élargis qui ont été frappés d'incapacité physique lors de leur participation aux activités normales des programmes réalisés dans les établissements fédéraux, et aux personnes à charge de détenus et d'ex-détenus décédés à la suite de leur participation aux activités normales des programmes réalisés dans les établissements fédéraux; d) autorisation au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, de conclure une entente avec le gouvernement de l'une ou l'autre des provinces en vue de l'incarcération, dans les établissements de cette province, de toutes les personnes condamnées ou envoyées dans un pénitencier, de l'indemnisation pour l'entretien de ces personnes et du paiement des frais de construction et d'autres frais connexes de ces établissements; e) au Programme national de contributions pour les infrastructures du Service correctionnel Canada (SCC) – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		989 000
	SERVICES PARTAGÉS CANADA		
1b	Services partagés Canada – Dépenses de fonctionnement et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation d'affecter au cours de l'exercice les revenus et de compenser les dépenses engagées au cours du même exercice par la prestation de services de technologie de l'information – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	4 416 885	
5b	Services partagés Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	13 613 656	
			18 030 541
	SOCIÉTÉ DU CENTRE NATIONAL DES ARTS		
1b	Paiements à la Société du Centre national des Arts à l'égard des dépenses de fonctionnement — Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses		1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	STATISTIQUE CANADA		
1b	Statistique Canada – Dépenses du Programme et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes perçues au cours d'un exercice pour compenser les dépenses connexes survenues, y compris les recettes pour la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations		40 474 682
	TRANSPORTS		
1b	Transports – Dépenses de fonctionnement et : a) autorisation d'engager des dépenses pour des biens autres que fédéraux pendant l'exercice d'une juridiction ou par suite de l'exercice d'une juridiction en matière d'aéronautique; b) autorisation de faire des paiements de commissions pour le recouvrement de revenus conformément à la <i>Loi sur l'aéronautique</i> ; c) aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser les recettes de l'exercice, y compris celles provenant de la prestation de services de soutien internes à d'autres organisations; d) le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	50 753 462	
5b	Transports – Dépenses en capital, y compris les contributions pour les travaux de construction exécutés par des provinces ou des municipalités, des autorités locales ou des entrepreneurs privés – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	66 441 000	
10b	Transports – Subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions	20 810 009	
			138 004 471

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX		
1b	Travaux publics et Services gouvernementaux – Dépenses de fonctionnement pour la prestation de services de gestion des locaux et de services communs et centraux, y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada, de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i> et de la <i>Loi sur l'administration des biens saisis</i> ; autorisation de dépenser les recettes de l'exercice découlant des services de gestion des locaux et des services communs et centraux et, conformément au paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , des services de soutien internes à d'autres organisations; et le versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui a qualité de ministre sans portefeuille ou de ministre d'État, mais qui ne dirige pas un ministère d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé aux ministres d'État qui dirigent un ministère d'État, aux termes de la <i>Loi sur les traitements</i> , rajusté en vertu de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> et au prorata, pour toute période inférieure à un an – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	56 248 925	
5b	Travaux publics et Services gouvernementaux – Dépenses en capital, y compris les dépenses relatives à des ouvrages autres que des biens fédéraux et autorisation de rembourser les locataires d'immeubles fédéraux à l'égard d'améliorations autorisées par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	80 000 000	
	VIA RAIL CANADA INC.		136 248 925
1b	Paiements à VIA Rail Canada Inc. relativement aux frais de la direction de cette société, paiements à des fins d'immobilisations et paiements en vue de la prestation d'un service ferroviaire aux voyageurs au Canada, conformément aux marchés conclus en vertu du sous-alinéa c)(i) du crédit 52d (Transports) de la <i>Loi no 1 de 1977 portant affectation de crédits</i>		148 600 000
			2 766 003 853

Postes devant être inclus dans l'annexe 2 proposée au projet de loi de crédits
(pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016)

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA		
1b	Agence des services frontaliers du Canada – Dépenses de fonctionnement et, aux termes du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , autorisation de dépenser durant l'exercice en cours les recettes perçues pendant l'exercice qui se rapportent aux activités à la frontière de l'Agence des services frontaliers du Canada : droits pour la prestation d'un service ou pour l'utilisation d'une installation ou pour un produit, droit ou privilège; et paiements reçus en vertu de contrats conclus par l'Agence – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
5b	Agence des services frontaliers du Canada – Dépenses en capital – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses	1	
			2
	AGENCE DU REVENU DU CANADA		
1b	Agence du revenu du Canada – Dépenses de fonctionnement, contributions et dépenses recouvrables au titre du <i>Régime de pensions du Canada</i> et de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i> – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de	41 650 380	
5b	Agence du revenu du Canada – Dépenses en capital et dépenses recouvrables au titre du <i>Régime de pensions du Canada</i> et de la <i>Loi sur l'assurance-emploi</i>	4 255 062	
			45 905 442
	AGENCE PARCS CANADA		
1b	Agence Parcs Canada – Dépenses du Programme, y compris les dépenses en capital, les subventions inscrites au Budget des dépenses et contributions, dont les dépenses engagées sur des propriétés autres que celles du gouvernement fédéral, et les paiements aux provinces et aux municipalités à titre de contributions au coût des engagements réalisés par ces dernières – Pour autoriser les transferts de crédits inscrits au présent budget des dépenses et pour prévoir un montant supplémentaire de		62 072 656
			107 978 100